



2023/0212(COD)

9.2.2024

*****I**

NACRT IZVJEŠĆA

o Prijedlogu uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o uvođenju digitalnog eura
(COM(2023)0369 – C9-0219/2023 – 2023/0212(COD))

Odbor za ekonomsku i monetarnu politiku

Izvjestitelj: Stefan Berger

Izvjestitelj za mišljenje pridruženog odbora u skladu s člankom 57. Poslovnika:
Emil Radev. Odbor za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove

Oznake postupaka

- * Postupak savjetovanja
- *** Postupak suglasnosti
- ***I Redovni zakonodavni postupak (prvo čitanje)
- ***II Redovni zakonodavni postupak (drugo čitanje)
- ***III Redovni zakonodavni postupak (treće čitanje)

(Navedeni se postupak temelji na pravnoj osnovi predloženoj u nacrtu akta.)

Izmjene nacрта akta

Amandmani Parlamenta u obliku dvaju stupaca

Brisanja su označena ***podebljanim kurzivom*** u lijevom stupcu. Izmjene su označene ***podebljanim kurzivom*** u oboma stupcima. Novi tekst označen je ***podebljanim kurzivom*** u desnom stupcu.

U prvom i drugom retku zaglavlja svakog amandmana naznačen je predmetni odlomak iz nacrtu akta koji se razmatra. Ako se amandman odnosi na postojeći akt koji se želi izmijeniti nacrtom akta, zaglavlje sadrži i treći redak u kojem se navodi postojeći akt te četvrti redak u kojem se navodi odredba akta na koju se izmjena odnosi.

Amandmani Parlamenta u obliku pročišćenog teksta

Novi dijelovi teksta označuju se ***podebljanim kurzivom***. Brisani dijelovi teksta označuju se oznakom ■ ili su precrtani. Izmjene se naznačuju tako da se novi tekst označi ***podebljanim kurzivom***, a da se zamijenjeni tekst izbriše ili precrta.

Iznimno, izmjene strogo tehničke prirode koje unesu nadležne službe prilikom izrade konačnog teksta ne označuju se.

SADRŽAJ

Stranica

NACRT ZAKONODAVNE REZOLUCIJE EUROPSKOG PARLAMENTA	5
---------------------------------------------------------	---

NACRT ZAKONODAVNE REZOLUCIJE EUROPSKOG PARLAMENTA

o Prijedlogu uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o uvođenju digitalnog eura (COM(2023)0369 – C9-0219/2023 – 2023/0212(COD))

(Redovni zakonodavni postupak: prvo čitanje)

Europski parlament,

- uzimajući u obzir Prijedlog Komisije upućen Europskom parlamentu i Vijeću (COM(2023)0369),
 - uzimajući u obzir članak 294. stavak 2. i članak 133. Ugovora o funkcioniranju Europske unije, u skladu s kojima je Komisija podnijela Prijedlog Parlamentu (C9-0219/2023),
 - uzimajući u obzir članak 294. stavak 3. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir mišljenje Europske središnje banke od 31. listopada 2023.¹,
 - uzimajući u obzir mišljenje Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora²,
 - uzimajući u obzir članke 59. i 41. Poslovnika,
 - uzimajući u obzir mišljenje Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za ekonomsku i monetarnu politiku (A9-0000/2024),
1. usvaja sljedeće stajalište u prvom čitanju;
 2. poziva Komisiju da predmet ponovno uputi Parlamentu ako zamijeni, bitno izmijeni ili namjerava bitno izmijeniti svoj Prijedlog;
 3. nalaže svojoj predsjednici da stajalište Parlamenta proslijedi Vijeću, Komisiji i nacionalnim parlamentima.

Amandman 1

Prijedlog uredbe

Glava 1.

¹ SL C 2024/669 od 12.1.2024.

² OJ C ...

Tekst koji je predložila Komisija

Prijedlog

UREDBE EUROPSKOG PARLAMENTA
I VIJEĆA

o uvođenju digitalnog eura

Izmjena

(Ne odnosi se na hrvatsku verziju.)

Or. en

Amandman 2

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 3.

Tekst koji je predložila Komisija

(3) Novac središnje banke u obliku novčanica i kovanica ne može se koristiti za plaćanja putem interneta. Danas **se plaćanja** putem interneta **u potpunosti oslanjaju na novac** poslovnih banaka. Prihvatljivost i zamjenjivost novca poslovnih banaka temelje se na njegovoj konvertibilnosti na osnovi „jedan prema jedan” u novac središnje banke sa statusom zakonskog sredstva plaćanja, koji služi kao monetarno uporište. To je monetarno uporište temelj funkcioniranja monetarnih i financijskih sustava. Na njemu se temelji povjerenje korisnika u novac poslovnih banaka i euro kao valutu te je stoga ključno za zaštitu stabilnosti monetarnog sustava u digitaliziranom gospodarstvu i društvu. Budući da novac središnje banke samo u fizičkom obliku ne može zadovoljiti potrebe gospodarstva koje se ubrzano digitalizira, monetarno uporište novca poslovnih banaka postupno bi moglo oslabjeti. Stoga je potrebno uvesti nov oblik službene valute sa statusom zakonskog sredstva plaćanja koji je bez rizika i pomaže u vizualizaciji konvertibilnosti po nominalnoj vrijednosti

Izmjena

(3) Novac središnje banke u obliku novčanica i kovanica ne može se koristiti za plaćanja putem interneta. Danas **rješenja za plaćanje** putem interneta **omogućuju pristup samo novcu** poslovnih banaka. Prihvatljivost i zamjenjivost novca poslovnih banaka temelje se na njegovoj konvertibilnosti na osnovi „jedan prema jedan” u novac središnje banke sa statusom zakonskog sredstva plaćanja, koji služi kao monetarno uporište. To je monetarno uporište temelj funkcioniranja monetarnih i financijskih sustava. Na njemu se temelji povjerenje korisnika u novac poslovnih banaka i euro kao valutu te je stoga ključno za zaštitu stabilnosti monetarnog sustava u digitaliziranom gospodarstvu i društvu. Budući da novac središnje banke samo u fizičkom obliku ne može zadovoljiti potrebe gospodarstva koje se ubrzano digitalizira, monetarno uporište novca poslovnih banaka postupno bi moglo oslabjeti. Stoga je potrebno uvesti nov oblik službene valute sa statusom zakonskog sredstva plaćanja koji je bez rizika i pomaže u vizualizaciji konvertibilnosti po nominalnoj vrijednosti

novca koji izdaju razne poslovne banke.

novca koji izdaju razne poslovne banke.

Or. en

Amandman 3

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 4.

Tekst koji je predložila Komisija

(4) Kako bi se odgovorilo na potrebe gospodarstva koje se ubrzano digitalizira, digitalnim eurom trebalo bi poduprijeti razna moguća korištenja u plaćanjima malih vrijednosti. Ta moguća korištenja uključuju plaćanja između osoba, između osobe i poduzeća, osobe i vlade, poduzeća i osobe, između poduzeća, između poduzeća i vlade, vlade i poduzeća te između vlade i vlade. Osim toga, ***digitalni euro trebao bi moći ispuniti i buduće potrebe za plaćanja, a posebno plaćanja između strojeva u kontekstu industrije 4.0 i plaćanja na decentraliziranom internetu (web 3). Digitalni euro ne bi trebao služiti za plaćanja između financijskih posrednika, pružatelja platnih usluga i drugih sudionika na tržištu (tj. za plaćanja velikih vrijednosti), za koja postoje sustavi namire u novcu središnje banke i u pogledu kojih Eurosustav dodatno ispituje upotrebu različitih tehnologija.***

Izmjena

(4) Kako bi se odgovorilo na potrebe gospodarstva koje se ubrzano digitalizira, digitalnim eurom trebalo bi poduprijeti razna moguća korištenja u plaćanjima malih vrijednosti. Ta moguća korištenja uključuju plaćanja između osoba, između osobe i poduzeća, osobe i vlade, poduzeća i osobe, između poduzeća, između poduzeća i vlade, vlade i poduzeća te između vlade i vlade ***s obzirom na njihovu važnost danas i u budućnosti.*** Osim toga, ***nova moguća korištenja pratit će se s ciljem mogućeg obuhvaćanja u naknadnim izdanjima.*** Posebno plaćanja između strojeva u kontekstu industrije 4.0 i plaćanja na decentraliziranom internetu (web 3). ***Te bi trendove u plaćanjima trebalo pratiti uzimajući u obzir da je privatni sektor u Uniji u najboljem položaju za razvoj rješenja u tom pogledu.*** Digitalni euro ne bi trebao služiti za plaćanja između financijskih posrednika, pružatelja platnih usluga i drugih sudionika na tržištu (tj. plaćanja velikih vrijednosti), za koja postoje sustavi namire u novcu središnje banke. ***Za ta plaćanja i imajući u vidu konkurentnost eura u globalnom kontekstu, Eurosustav bi trebao ispitati upotrebu različitih tehnologija.***

Or. en

Amandman 4

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 5.

Tekst koji je predložila Komisija

(5) U okolnostima kad sam gotov novac ne može odgovoriti na potrebe digitalnog gospodarstva ključno je podupirati financijsku uključenost tako da se pojedincima u europodručju omogući univerzalan, cjenovno pristupačan i jednostavan pristup digitalnom euru te njegovo široko prihvaćanje u plaćanjima. Financijska isključenost u digitalnom gospodarstvu **može se povećati jer** privatna digitalna sredstva plaćanja možda nisu posebno prilagođena osjetljivim skupinama stanovništva **ni prikladna za ruralna ili udaljena područja bez (stabilne) komunikacijske mreže**. Prema Svjetskoj banci i Banci za međunarodne namire „učinkoviti, pristupačni i sigurni sustavi i usluge plaćanja malih vrijednosti od ključne su važnosti za veću financijsku uključenost”²⁴. Taj je zaključak dodatno potkrijepljen studijom o novim digitalnim načinima plaćanja koju je naručila Europska središnja banka i u kojoj je zaključeno da su osobama bez bankovnog računa, osobama koje koriste ograničene bankovne usluge i osobama koje ne koriste internet najvažnije da **novi** način plaćanja bude jednostavan za korištenje, da ne iziskuje tehnološke vještine te da je siguran i besplatan²⁵. Digitalni euro **bio bi javna alternativa privatnim digitalnim sredstvima plaćanja i pridonio financijskoj uključenosti jer bi bio** osmišljen s tim ciljevima na umu, odnosno namijenjen za besplatan pristup, jednostavno korištenje te široku dostupnost i prihvaćenost.

Izmjena

(5) U okolnostima kad sam gotov novac ne može odgovoriti na potrebe digitalnog gospodarstva ključno je podupirati financijsku uključenost tako da se pojedincima u europodručju omogući univerzalan, cjenovno pristupačan i jednostavan pristup digitalnom euru te njegovo široko prihvaćanje u plaćanjima. Financijska isključenost u digitalnom gospodarstvu **obuhvaćena je nizom pravnih obveza iz uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o platnim uslugama na unutarnjem tržištu kako bi se osiguralo da** privatna digitalna sredstva plaćanja možda nisu posebno prilagođena osjetljivim skupinama stanovništva. Prema Svjetskoj banci i Banci za međunarodne namire „učinkoviti, pristupačni i sigurni sustavi i usluge plaćanja malih vrijednosti od ključne su važnosti za veću financijsku uključenost”²⁴. Taj je zaključak dodatno potkrijepljen studijom o novim digitalnim načinima plaćanja koju je naručila Europska središnja banka i u kojoj je zaključeno da su osobama bez bankovnog računa, osobama koje koriste ograničene bankovne usluge i osobama koje ne koriste internet najvažnije da način plaćanja bude jednostavan za korištenje, da ne iziskuje tehnološke vještine te da je siguran i besplatan²⁵. Digitalni euro **trebao bi biti** osmišljen s tim ciljevima na umu, odnosno namijenjen za besplatan pristup, jednostavno korištenje te široku dostupnost i prihvaćenost. **Osim toga, namjenskim rješenjem za plaćanje koje nudi javni sektor u kombinaciji s imenovanim tijelima koja nude usluge digitalnog eura poduprlo bi se financijsko uključivanje građana koji nemaju bankovni račun.**

<https://documents1.worldbank.org/curated/en/806481470154477031/pdf/Payment-Aspects-of-Financial-Inclusion.pdf>

²⁵ Studija o novim digitalnim načinima plaćanja (europa.eu), ožujak 2022. Prema Svjetskoj banci „financijska uključenost znači da pojedinci imaju pristup korisnim i cjenovno pristupačnim financijskim proizvodima i uslugama koji ispunjavaju njihove potrebe, a to su transakcije, plaćanja, štednja, krediti i osiguranje”.

<https://documents1.worldbank.org/curated/en/806481470154477031/pdf/Payment-Aspects-of-Financial-Inclusion.pdf>

²⁵ Studija o novim digitalnim načinima plaćanja (europa.eu), ožujak 2022. Prema Svjetskoj banci „financijska uključenost znači da pojedinci imaju pristup korisnim i cjenovno pristupačnim financijskim proizvodima i uslugama koji ispunjavaju njihove potrebe, a to su transakcije, plaćanja, štednja, krediti i osiguranje”.

Or. en

Amandman 5

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 8.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(8a) Kako bi se osiguralo jasno razdvajanje zadaća Europske središnje banke koje se odnose na nadzor monetarnog, nadzornog i platnog sustava od zadaća koje se odnose na digitalni euro, trebalo bi uspostaviti posebnu jedinicu za digitalni euro u okviru Europske središnje banke, koja bi bila neovisna u pogledu računovodstva, organizacije i postupaka donošenja odluka.

Or. en

Amandman 6

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 9.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(9) Kao i euronovčanice i eurokovanice, digitalni euro trebao bi biti

(9) Kao i euronovčanice i eurokovanice, digitalni euro trebao bi biti

izravna obveza Europske središnje banke ili nacionalnih središnjih banaka država članica čija je valuta euro prema korisnicima digitalnog eura. Digitalni euro trebao bi se izdavati u iznosu jednakom nominalnoj vrijednosti odgovarajuće obveze konsolidirane bilance Europske središnje banke i nacionalnih središnjih banaka država članica čija je valuta euro, osobito pretvaranjem udjela rezervi središnjih banaka pružatelja platnih usluga u iznose u digitalnom euru kako bi se zadovoljila potražnja korisnika digitalnog eura. Korisnici digitalnih eura za njihovo bi držanje i korištenje trebali uspostaviti ugovorni odnos samo s pružateljima platnih usluga koji distribuiraju digitalni euro kako bi otvorili *račune za plaćanje* u digitalnim eurima. Korisnik digitalnog eura ne bi imao račun u Europskoj središnjoj banci ili nacionalnim središnjim bankama niti bi s njima uspostavio ikakav drugi ugovorni odnos. Pružatelji platnih usluga trebali bi upravljati *računima* u digitalnim eurima u ime korisnika digitalnog eura i pružati im platne usluge u digitalnim eurima. Budući da pružatelji platnih usluga ne sudjeluju u izravnoj obvezi koju korisnici digitalnog eura imaju prema Europskoj središnjoj banci i nacionalnim središnjim bankama država članica čija je valuta euro te djeluju u ime korisnika digitalnog eura, nesolventnost pružatelja platnih usluga ne bi utjecala na korisnike digitalnog eura.

izravna obveza Europske središnje banke ili nacionalnih središnjih banaka država članica čija je valuta euro prema korisnicima digitalnog eura. Digitalni euro trebao bi se izdavati u iznosu jednakom nominalnoj vrijednosti odgovarajuće obveze konsolidirane bilance Europske središnje banke i nacionalnih središnjih banaka država članica čija je valuta euro, osobito pretvaranjem udjela rezervi središnjih banaka pružatelja platnih usluga u iznose u digitalnom euru kako bi se zadovoljila potražnja korisnika digitalnog eura. Korisnici digitalnih eura za njihovo bi držanje i korištenje trebali uspostaviti ugovorni odnos samo s pružateljima platnih usluga koji distribuiraju digitalni euro kako bi otvorili *lisnice* u digitalnim eurima. Korisnik digitalnog eura ne bi imao račun u Europskoj središnjoj banci ili nacionalnim središnjim bankama niti bi s njima uspostavio ikakav drugi ugovorni odnos. Pružatelji platnih usluga trebali bi upravljati *lisnicama* u digitalnim eurima u ime korisnika digitalnog eura i pružati im platne usluge u digitalnim eurima. Budući da pružatelji platnih usluga ne sudjeluju u izravnoj obvezi koju korisnici digitalnog eura imaju prema Europskoj središnjoj banci i nacionalnim središnjim bankama država članica čija je valuta euro te djeluju u ime korisnika digitalnog eura, nesolventnost pružatelja platnih usluga ne bi utjecala na korisnike digitalnog eura.

Or. en

Amandman 7

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 16.

Tekst koji je predložila Komisija

(16) Budući da je digitalni euro digitalna valuta koja ima status zakonskog sredstva

Izmjena

(16) Budući da je digitalni euro digitalna valuta koja ima status zakonskog sredstva

plaćanja izraženog u eurima koje izdaju Europska središnja banka i nacionalne središnje banke država članica čija je valuta euro, on bi kao dio Eurosustava trebao biti široko dostupan, upotrebljiv i prihvaćen kao sredstvo plaćanja. Odobravanje statusa zakonskog sredstva plaćanja digitalnom euru trebalo bi olakšati njegovu upotrebljivost u cijelom europodručju, a time i pospješiti nastojanja da se osigura kontinuirana dostupnost i pristupačnost novca središnje banke kao monetarnog uporišta jer se samim gotovim novcem ne mogu ispuniti potrebe sve digitaliziranijeg gospodarstva. Osim toga, obvezno prihvaćanje plaćanja u digitalnim eurima kao jedan od glavnih uvjeta za odobravanje statusa zakonskog sredstva plaćanja omogućuje osobama i poduzećima da ostvaruju korist od širokog prihvaćanja i imaju stvaran izbor digitalnog plaćanja novcem središnje banke na **ujednačen** način u cijelom europodručju.

plaćanja izraženog u eurima koje izdaju Europska središnja banka i nacionalne središnje banke država članica čija je valuta euro, on bi kao dio Eurosustava trebao biti široko dostupan, upotrebljiv i prihvaćen kao sredstvo plaćanja. Odobravanje statusa zakonskog sredstva plaćanja digitalnom euru trebalo bi olakšati njegovu upotrebljivost u cijelom europodručju, a time i pospješiti nastojanja da se osigura kontinuirana dostupnost i pristupačnost novca središnje banke kao monetarnog uporišta jer se samim gotovim novcem ne mogu ispuniti potrebe sve digitaliziranijeg gospodarstva. Osim toga, obvezno prihvaćanje plaćanja u digitalnim eurima kao jedan od glavnih uvjeta za odobravanje statusa zakonskog sredstva plaćanja omogućuje osobama i poduzećima da ostvaruju korist od širokog prihvaćanja i imaju stvaran izbor digitalnog plaćanja novcem središnje banke na **pouzdan i dosljedan** način u cijelom europodručju.

Or. en

Amandman 8

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 21.

Tekst koji je predložila Komisija

(21) Glavni je cilj uvođenja digitalnog eura njegovo korištenje kao oblika jedinstvene valute sa statusom zakonskog sredstva plaćanja u europodručju. U tu svrhu i u skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru (EGP) pružatelji platnih usluga koji imaju poslovni nastan u EGP-u mogu pružati platne usluge u digitalnim eurima korisnicima digitalnog eura koji imaju boravište ili poslovni nastan u europodručju, uključujući potrošače bez stalne adrese, podnositelje zahtjeva za azil i potrošače kojima nije odobrena boravišna

Izmjena

(21) Glavni je cilj uvođenja digitalnog eura njegovo korištenje kao oblika jedinstvene valute sa statusom zakonskog sredstva plaćanja u europodručju. U tu svrhu i u skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru (EGP) pružatelji platnih usluga koji imaju poslovni nastan u EGP-u mogu pružati platne usluge u digitalnim eurima korisnicima digitalnog eura koji imaju boravište ili poslovni nastan u europodručju, uključujući potrošače bez stalne adrese, podnositelje zahtjeva za azil i potrošače kojima nije odobrena boravišna

dozvola, ali je njihovo protjerivanje nemoguće zbog pravnih ili činjeničnih razloga. Fizičke i pravne osobe koje su već primale platne usluge u digitalnim eurima jer su otvorile **račun za plaćanje** u digitalnim eurima dok su imale boravište ili poslovni nastan u državi članici čija je valuta euro, ali više nemaju boravište ni poslovni nastan u toj državi članici i dalje mogu primiti platne usluge u digitalnim eurima od pružatelja platnih usluga s poslovnim nastanom u EGP-u u skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, podložno mogućim vremenskim ograničenjima koja se odnose na status boravišta ili poslovnog nastana tih osoba koje odredi Europska središnja banka.

dozvola, ali je njihovo protjerivanje nemoguće zbog pravnih ili činjeničnih razloga. Fizičke i pravne osobe koje su već primale platne usluge u digitalnim eurima jer su otvorile **lisnicu** u digitalnim eurima dok su imale boravište ili poslovni nastan u državi članici čija je valuta euro, ali više nemaju boravište ni poslovni nastan u toj državi članici i dalje mogu primiti platne usluge u digitalnim eurima od pružatelja platnih usluga s poslovnim nastanom u EGP-u u skladu sa Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, podložno mogućim vremenskim ograničenjima koja se odnose na status boravišta ili poslovnog nastana tih osoba koje odredi Europska središnja banka.

Or. en

Amandman 9

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 23.

Tekst koji je predložila Komisija

(23) **Računi za plaćanje** u digitalnim eurima kategorija su računa za plaćanje izraženih u eurima preko kojih korisnici digitalnog eura mogu provoditi među ostalim sljedeće transakcije: uplatiti novčana sredstva, podići gotov novac te izvršavati platne transakcije trećim stranama i od njih primiti platne transakcije, neovisno o tehnologiji koja se upotrebljava za strukturu vođenja evidencije transakcija ili podataka, odnosno neovisno o tome evidentiraju li se digitalni euri kao iznos sredstava na računu ili jedinične vrijednosti. Ako to iziskuje obradu osobnih podataka, pružatelji platnih usluga trebali bi biti voditelji obrade.

Izmjena

(23) **Lisnice** u digitalnim eurima kategorija su računa za plaćanje izraženih u eurima preko kojih korisnici digitalnog eura mogu provoditi među ostalim sljedeće transakcije: uplatiti novčana sredstva, podići gotov novac te izvršavati platne transakcije trećim stranama i od njih primiti platne transakcije, neovisno o tehnologiji koja se upotrebljava za strukturu vođenja evidencije transakcija ili podataka, odnosno neovisno o tome evidentiraju li se digitalni euri kao iznos sredstava na računu ili jedinične vrijednosti. Ako to iziskuje obradu osobnih podataka, pružatelji platnih usluga trebali bi biti voditelji obrade.

Or. en

Amandman 10

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 25.

Tekst koji je predložila Komisija

(25) Kako bi se osigurala primjerena provedba ograničenja dopuštenih iznosa digitalnih eura o kojima je odluku donijela Europska središnja banka, pružatelji platnih usluga zaduženi za distribuciju digitalnog eura trebali bi pri uvođenju korisnika digitalnog eura ili prema potrebi pri naknadnim provjerama provjeriti ima li njihov potencijalni ili postojeći klijent već **račune za plaćanje** u digitalnim eurima. Europska središnja banka može pomoći pružateljima platnih usluga u provedbi ograničenja dopuštenih iznosa, među ostalim tako da samostalno ili zajedno s nacionalnim središnjim bankama uspostavi jedinstvenu pristupnu točku identifikacijskih oznaka korisnika digitalnog eura i povezanih ograničenja dopuštenih iznosa digitalnih eura. Europska središnja banka trebala bi provesti prikladne tehničke i organizacijske mjere, uključujući najsuvremenije sigurnosne mjere i mjere za zaštitu privatnosti, kako subjekti osim pružatelja platnih usluga čiji je klijent ili potencijalni klijent korisnik digitalnog eura ne bi mogli povezati identitet pojedinačnih korisnika digitalnog eura s informacijama iz jedinstvene pristupne točke. Europska središnja banka trebala bi biti voditelj obrade ako te aktivnosti iziskuju obradu osobnih podataka. Ako Europska središnja banka uspostavlja jedinstvenu pristupnu točku zajedno s nacionalnim središnjim bankama, one bi trebale biti zajednički voditelji obrade.

Izmjena

(25) Kako bi se osigurala primjerena provedba ograničenja dopuštenih iznosa digitalnih eura o kojima je odluku donijela Europska središnja banka, pružatelji platnih usluga zaduženi za distribuciju digitalnog eura trebali bi pri uvođenju korisnika digitalnog eura ili prema potrebi pri naknadnim provjerama provjeriti ima li njihov potencijalni ili postojeći klijent već **lisnice** u digitalnim eurima. Europska središnja banka može pomoći pružateljima platnih usluga u provedbi ograničenja dopuštenih iznosa, među ostalim tako da samostalno ili zajedno s nacionalnim središnjim bankama uspostavi jedinstvenu pristupnu točku identifikacijskih oznaka korisnika digitalnog eura i povezanih ograničenja dopuštenih iznosa digitalnih eura. Europska središnja banka trebala bi provesti prikladne tehničke i organizacijske mjere, uključujući najsuvremenije sigurnosne mjere i mjere za zaštitu privatnosti, kako subjekti osim pružatelja platnih usluga čiji je klijent ili potencijalni klijent korisnik digitalnog eura ne bi mogli povezati identitet pojedinačnih korisnika digitalnog eura s informacijama iz jedinstvene pristupne točke. Europska središnja banka trebala bi biti voditelj obrade ako te aktivnosti iziskuju obradu osobnih podataka. Ako Europska središnja banka uspostavlja jedinstvenu pristupnu točku zajedno s nacionalnim središnjim bankama, one bi trebale biti zajednički voditelji obrade.

Or. en

Amandman 11

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 26.

Tekst koji je predložila Komisija

(26) Kako bi se javnosti u europodručju olakšao univerzalni pristup digitalnom euru i kako bi se poticale inovacije i visoka razina tržišnog natjecanja na tržištu plaćanja malih vrijednosti, svi bi relevantni posrednici trebali moći distribuirati digitalni euro. Svi pružatelji platnih usluga koji vode račune u skladu s Direktivom (EU) 2015/2366, uključujući kreditne institucije, institucije za elektronički novac, institucije za platni promet, poštanske žiro-institucije koje u skladu s nacionalnim pravom imaju pravo pružati platne usluge, Europska središnja banka i nacionalne banke država članica čija je valuta euro kao dio Eurosustava kad ne djeluju u svojstvu monetarnog tijela ili drugih tijela javne vlasti, i države članice ili njihove jedinice regionalne ili lokalne uprave kad ne djeluju u svojstvu tijela javne vlasti trebali bi moći pružati usluge **računa za plaćanje** u digitalnim eurima i povezane platne usluge u digitalnim eurima, neovisno o tome gdje se nalaze u EGP-u. I pružateljima usluga povezanih s kryptoimovinom koji su regulirani u okviru Uredbe 2023/1114 Europskog parlamenta i Vijeća²⁹ i koji su pružatelji platnih usluga koji vode račune u skladu s Direktivom (EU) 2015/2366 trebalo bi dopustiti distribuciju digitalnog eura. U skladu s Direktivom (EU) 2015/2366 pružatelji platnih usluga koji vode račune trebali bi biti obvezni dati pristup podacima o računima za plaćanje pružateljima usluga iniciranja plaćanja i usluga davanja informacija o računu na temelju aplikacijskih programskih sučelja (API), kako bi mogli razviti i pružati inovativne dodatne usluge.

²⁹ Uredba (EU) 2023/1114 Europskog

Izmjena

(26) Kako bi se javnosti u europodručju olakšao univerzalni pristup digitalnom euru i kako bi se poticale inovacije i visoka razina tržišnog natjecanja na tržištu plaćanja malih vrijednosti, svi bi relevantni posrednici trebali moći distribuirati digitalni euro. Svi pružatelji platnih usluga koji vode račune u skladu s Direktivom (EU) 2015/2366, uključujući kreditne institucije, institucije za elektronički novac, institucije za platni promet, poštanske žiro-institucije koje u skladu s nacionalnim pravom imaju pravo pružati platne usluge, Europska središnja banka i nacionalne banke država članica čija je valuta euro kao dio Eurosustava kad ne djeluju u svojstvu monetarnog tijela ili drugih tijela javne vlasti, i države članice ili njihove jedinice regionalne ili lokalne uprave kad ne djeluju u svojstvu tijela javne vlasti trebali bi moći pružati usluge **lisnica** u digitalnim eurima i povezane platne usluge u digitalnim eurima, neovisno o tome gdje se nalaze u EGP-u. I pružateljima usluga povezanih s kryptoimovinom koji su regulirani u okviru Uredbe 2023/1114 Europskog parlamenta i Vijeća²⁹ i koji su pružatelji platnih usluga koji vode račune u skladu s Direktivom (EU) 2015/2366 trebalo bi dopustiti distribuciju digitalnog eura. U skladu s Direktivom (EU) 2015/2366 pružatelji platnih usluga koji vode račune trebali bi biti obvezni dati pristup podacima o računima za plaćanje pružateljima usluga iniciranja plaćanja i usluga davanja informacija o računu na temelju aplikacijskih programskih sučelja (API), kako bi mogli razviti i pružati inovativne dodatne usluge.

²⁹ Uredba (EU) 2023/1114 Europskog

parlamenta i Vijeća od 31. svibnja 2023. o tržištima kriptoomovine i izmjeni uredaba (EU) br. 1093/2010 i (EU) br. 1095/2010 te direktiva 2013/36/EU i (EU) 2019/1937, SL L 150, 9.6.2023., str. 40.

parlamenta i Vijeća od 31. svibnja 2023. o tržištima kriptoomovine i izmjeni uredaba (EU) br. 1093/2010 i (EU) br. 1095/2010 te direktiva 2013/36/EU i (EU) 2019/1937 (SL L 150, 9.6.2023., str. 40.).

Or. en

Amandman 12

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 28.

Tekst koji je predložila Komisija

(28) Obvezna distribucija digitalnog eura trebala bi biti proporcionalna cilju da se osigura djelotvorno korištenje digitalnog eura kao zakonskog sredstva plaćanja. Ograničavanjem te obveze na kreditne institucije koje već aktivno sudjeluju u poslovnim uslugama za plaćanja malih vrijednosti postigla bi se djelotvornost statusa zakonskog sredstva plaćanja, a ujedno izbjeglo neproporcionalno opterećenje za pružatelje platnih usluga s posebnim poslovnim modelima koji nisu usmjereni na potrošače. Obveza distribucije digitalnog eura stoga je ograničena na kreditne institucije koje pružaju usluge računa za plaćanje na zahtjev svojih klijenata. Time se ne dovodi u pitanje primjena poglavlja IV. Direktive o računima za plaćanje o pristupu računima za plaćanje s osnovnim uslugama na pristup *računu* u digitalnim eurima s osnovnim uslugama potrošača koji nisu klijenti kreditne institucije.

Izmjena

(28) Obvezna distribucija digitalnog eura trebala bi biti proporcionalna cilju da se osigura djelotvorno korištenje digitalnog eura kao zakonskog sredstva plaćanja. Ograničavanjem te obveze na kreditne institucije koje već aktivno sudjeluju u poslovnim uslugama za plaćanja malih vrijednosti postigla bi se djelotvornost statusa zakonskog sredstva plaćanja, a ujedno izbjeglo neproporcionalno opterećenje za pružatelje platnih usluga s posebnim poslovnim modelima koji nisu usmjereni na potrošače. Obveza distribucije digitalnog eura stoga je ograničena na kreditne institucije koje pružaju usluge računa za plaćanje na zahtjev svojih klijenata. Time se ne dovodi u pitanje primjena poglavlja IV. Direktive o računima za plaćanje o pristupu računima za plaćanje s osnovnim uslugama na pristup *lisnici* u digitalnim eurima s osnovnim uslugama potrošača koji nisu klijenti kreditne institucije.

Or. en

Amandman 13

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 29.

Tekst koji je predložila Komisija

(29) Kako bi se omogućilo široko korištenje digitalnog eura, među ostalim osobama koje nemaju račun za plaćanje koji nije u digitalnim eurima, koje ne žele otvoriti **račun za plaćanje** u digitalnim eurima u kreditnoj instituciji ili kod drugih pružatelja platnih usluga koji mogu distribuirati digitalni euro, ili osobama s invaliditetom, sa smanjenom funkcionalnom sposobnošću ili s ograničenim digitalnim vještinama, i starijim osobama, ključno je da javni subjekti, uključujući jedinice lokalne ili regionalne uprave ili poštanski uredi, distribuiraju digitalni euro. Države članice u tu bi svrhu trebale imenovati subjekte koji bi trebali provoditi tu zadaću na njihovu državnom području. Takvi bi subjekti, kao pružatelji platnih usluga u skladu s Direktivom (EU) 2015/2366, trebali biti usklađeni s odredbama ove Uredbe, uključujući odredbe Direktive (EU) 2015/2366 i Direktive (EU) 2015/849.

Izmjena

(29) Kako bi se omogućilo široko korištenje digitalnog eura, među ostalim osobama koje nemaju račun za plaćanje koji nije u digitalnim eurima, koje ne žele otvoriti **lisnicu** u digitalnim eurima u kreditnoj instituciji ili kod drugih pružatelja platnih usluga koji mogu distribuirati digitalni euro, ili osobama s invaliditetom, sa smanjenom funkcionalnom sposobnošću ili s ograničenim digitalnim vještinama, i starijim osobama, ključno je da javni subjekti, uključujući jedinice lokalne ili regionalne uprave ili poštanski uredi, distribuiraju digitalni euro. Države članice u tu bi svrhu trebale imenovati subjekte koji bi trebali provoditi tu zadaću na njihovu državnom području. Takvi bi subjekti, kao pružatelji platnih usluga u skladu s Direktivom (EU) 2015/2366, trebali biti usklađeni s odredbama ove Uredbe, uključujući odredbe Direktive (EU) 2015/2366 i Direktive (EU) 2015/849.

Or. en

Amandman 14

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 30.

Tekst koji je predložila Komisija

(30) Kako bi se omogućilo široko korištenje digitalnog eura i išlo u korak s inovacijama u digitalnim plaćanjima, platne usluge u digitalnim eurima trebale bi uključivati osnovne i dodatne platne usluge u digitalnim eurima. Osnovne platne usluge u digitalnim eurima su plaćanje, usluge povezane s **računom** ili usluge potpore koje se smatraju ključnima kako bi fizičke osobe mogle koristiti digitalni euro.

Izmjena

(30) Kako bi se omogućilo široko korištenje digitalnog eura i išlo u korak s inovacijama u digitalnim plaćanjima, platne usluge u digitalnim eurima trebale bi uključivati osnovne i dodatne platne usluge u digitalnim eurima. Osnovne platne usluge u digitalnim eurima su plaćanje, usluge povezane s **lisnicom** ili usluge potpore koje se smatraju ključnima kako bi fizičke osobe mogle koristiti digitalni euro.

To među ostalim uključuje osiguravanje najmanje jednog platnog instrumenta fizičkim osobama. Samo bi pružatelji platnih usluga koji vode račune u skladu s Direktivom (EU) 2015/2366 trebali pružati cijeli niz osnovnih usluga digitalnog eura. Osim tih osnovnih platnih usluga u digitalnim eurima, pružatelji platnih usluga koji vode račune i drugi pružatelji platnih usluga u skladu s Direktivom (EU) 2015/2366 mogu razvijati i pružati dodatne platne usluge u digitalnim eurima. Dodatne platne usluge u digitalnim eurima uključuju na primjer uvjetovane platne transakcije u digitalnim eurima, kao što su usluge koje se naplaćuju po korištenju ili usluge iniciranja plaćanja. Infrastruktura digitalnog eura trebala bi olakšati uvođenje takvih dodatnih usluga.

To među ostalim uključuje osiguravanje najmanje jednog platnog instrumenta fizičkim osobama. Samo bi pružatelji platnih usluga koji vode račune u skladu s Direktivom (EU) 2015/2366 trebali pružati cijeli niz osnovnih usluga digitalnog eura. Osim tih osnovnih platnih usluga u digitalnim eurima, pružatelji platnih usluga koji vode račune i drugi pružatelji platnih usluga u skladu s Direktivom (EU) 2015/2366 mogu razvijati i pružati dodatne platne usluge u digitalnim eurima. Dodatne platne usluge u digitalnim eurima uključuju na primjer uvjetovane platne transakcije u digitalnim eurima, kao što su usluge koje se naplaćuju po korištenju ili usluge iniciranja plaćanja. Infrastruktura digitalnog eura trebala bi olakšati uvođenje takvih dodatnih usluga.

Or. en

Amandman 15

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 36.

Tekst koji je predložila Komisija

(36) Digitalni bi euro trebao omogućiti neometano iskustvo plaćanja. Europska središnja banka objektivno bi trebala uzeti taj cilj u obzir pri eventualnom uvođenju sredstava kojima se ograničava funkcija digitalnog eura kao sredstva za pohranu vrijednosti. Automatizirani mehanizmi koji povezuju **račun za plaćanje** u digitalnim eurima s računom za plaćanje koji nije u digitalnim eurima trebali bi omogućiti nesmetanu funkciju plaćanja u digitalnim eurima na način da se transakcije uspješno provedu uz postojanje pojedinačnih ograničenja dopuštenih iznosa digitalnih eura koja mogu postati obvezujuća za platitelja ili primatelja plaćanja. Naime, korisnici digitalnog eura trebali bi imati mogućnost inicirati platnu transakciju u

Izmjena

(36) Digitalni bi euro trebao omogućiti neometano iskustvo plaćanja. Europska središnja banka objektivno bi trebala uzeti taj cilj u obzir pri eventualnom uvođenju sredstava kojima se ograničava funkcija digitalnog eura kao sredstva za pohranu vrijednosti. Automatizirani mehanizmi koji povezuju **lisnicu** u digitalnim eurima s računom za plaćanje koji nije u digitalnim eurima trebali bi omogućiti nesmetanu funkciju plaćanja u digitalnim eurima na način da se transakcije uspješno provedu uz postojanje pojedinačnih ograničenja dopuštenih iznosa digitalnih eura koja mogu postati obvezujuća za platitelja ili primatelja plaćanja. Naime, korisnici digitalnog eura trebali bi imati mogućnost inicirati platnu transakciju u digitalnim

digitalnim eurima iako je iznos koji imaju u digitalnim eurima manji od iznosa transakcije, tako da se novčana sredstva s računa za plaćanje koji nije u digitalnim eurima automatski prenesu radi dopune iznosa transakcije („funkcija obratnog vodopada”, automatizirani prijenos sredstava). S druge strane, korisnici digitalnog eura trebali bi imati mogućnost primiti platne transakcije u digitalnim eurima iako je iznos transakcije veći od ograničenja koje je određeno za njihov iznos koji imaju u digitalnim eurima, tako da se iznos koji premašuje ograničenje automatski prebaci na račun za plaćanje koji nije u digitalnim eurima („funkcija vodopada”, automatizirana dopuna sredstava). Korisnici digitalnog eura trebali bi izričito odobriti takve funkcije plaćanja. Ako je **račun za plaćanje** u digitalnim eurima koji se vodi kod jednog pružatelja platnih usluga povezan s računom za plaćanje koji nije u digitalnim eurima i koji se vodi kod drugog pružatelja platnih usluga, oni bi zajednički trebali utvrditi svoje uloge i odgovornosti u skladu s pravilima o zaštiti podataka i dogovoriti se o sigurnosnim mjerama potrebnima da se omogući siguran prijenos osobnih podataka između dvaju pružatelja platnih usluga.

eurima iako je iznos koji imaju u digitalnim eurima manji od iznosa transakcije, tako da se novčana sredstva s računa za plaćanje koji nije u digitalnim eurima automatski prenesu radi dopune iznosa transakcije („funkcija obratnog vodopada”, automatizirani prijenos sredstava). S druge strane, korisnici digitalnog eura trebali bi imati mogućnost primiti platne transakcije u digitalnim eurima iako je iznos transakcije veći od ograničenja koje je određeno za njihov iznos koji imaju u digitalnim eurima, tako da se iznos koji premašuje ograničenje automatski prebaci na račun za plaćanje koji nije u digitalnim eurima („funkcija vodopada”, automatizirana dopuna sredstava). Korisnici digitalnog eura trebali bi izričito odobriti takve funkcije plaćanja. Ako je **lisnica** u digitalnim eurima koji se vodi kod jednog pružatelja platnih usluga povezan s računom za plaćanje koji nije u digitalnim eurima i koji se vodi kod drugog pružatelja platnih usluga, oni bi zajednički trebali utvrditi svoje uloge i odgovornosti u skladu s pravilima o zaštiti podataka i dogovoriti se o sigurnosnim mjerama potrebnima da se omogući siguran prijenos osobnih podataka između dvaju pružatelja platnih usluga.

Or. en

Amandman 16

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 39.

Tekst koji je predložila Komisija

(39) Sva ograničenja u pogledu funkcije digitalnog eura kao sredstva za pohranu vrijednosti o kojima Europska središnja banka donese odluku trebala bi biti obvezujuća za pružatelje platnih usluga koji distribuiraju digitalni euro i oni bi ih trebali provoditi. Iako fizičke ili pravne

Izmjena

(39) Sva ograničenja u pogledu funkcije digitalnog eura kao sredstva za pohranu vrijednosti o kojima Europska središnja banka donese odluku trebala bi biti obvezujuća za pružatelje platnih usluga koji distribuiraju digitalni euro i oni bi ih trebali provoditi. Iako fizičke ili pravne

osobe mogu imati **jedan račun za plaćanje** u digitalnim eurima ili više njih kod istog pružatelja platnih usluga ili kod različitih pružatelja platnih usluga, na njih bi se trebalo primjenjivati jedinstveno ograničenje dopuštenih iznosa koje korisnik digitalnog eura može raspodijeliti među različitim pružateljima platnih usluga. Pružatelji platnih usluga korisnicima digitalnog eura mogu ponuditi mogućnost da zakonito imaju **zajednički račun za plaćanje** u digitalnim eurima. U tom bi slučaju svako ograničenje dopuštenih iznosa koje se primjenjuje na **zajednički račun za plaćanje** u digitalnim eurima trebalo biti jednako zbroju dodijeljenih ograničenja dopuštenih iznosa korisnika digitalnog eura. Ako je **račun za plaćanje** u digitalnim eurima zakonito u vlasništvu samo jednog korisnika digitalnog eura, ali tehnički mu može pristupiti i može ga koristiti više osoba, na temelju de facto ili zakonskog ovlaštenja koje je dao korisnik digitalnog eura, ograničenje dopuštenih iznosa koje se primjenjuje na **račun za plaćanje** u digitalnim eurima trebalo bi ostati jednako ograničenju dopuštenih iznosa utvrđenom za **račun za plaćanje** u digitalnim eurima u vlasništvu jednog korisnika digitalnog eura, kako bi se spriječilo izbjegavanje ograničenja dopuštenih iznosa.

osobe mogu imati **jednu lisnicu** u digitalnim eurima ili više njih kod istog pružatelja platnih usluga ili kod različitih pružatelja platnih usluga, na njih bi se trebalo primjenjivati jedinstveno ograničenje dopuštenih iznosa koje korisnik digitalnog eura može raspodijeliti među različitim pružateljima platnih usluga. Pružatelji platnih usluga korisnicima digitalnog eura mogu ponuditi mogućnost da zakonito imaju **zajedničku lisnicu** u digitalnim eurima. U tom bi slučaju svako ograničenje dopuštenih iznosa koje se primjenjuje na **zajedničku lisnicu** u digitalnim eurima trebalo biti jednako zbroju dodijeljenih ograničenja dopuštenih iznosa korisnika digitalnog eura. Ako je **lisnica** u digitalnim eurima zakonito u vlasništvu samo jednog korisnika digitalnog eura, ali tehnički mu može pristupiti i može ga koristiti više osoba, na temelju de facto ili zakonskog ovlaštenja koje je dao korisnik digitalnog eura, ograničenje dopuštenih iznosa koje se primjenjuje na **lisnicu** u digitalnim eurima trebalo bi ostati jednako ograničenju dopuštenih iznosa utvrđenom za **lisnicu** u digitalnim eurima u vlasništvu jednog korisnika digitalnog eura, kako bi se spriječilo izbjegavanje ograničenja dopuštenih iznosa.

Or. en

Amandman 17

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 40.

Tekst koji je predložila Komisija

(40) Kako bi se omogućili širok pristup digitalnom euru i njegovo široko korištenje, u skladu s njegovim statusom zakonskog sredstva plaćanja, i pridonijelo njegovoj ulozi monetarnog uporišta u

Izmjena

(40) Kako bi se omogućili širok pristup digitalnom euru i njegovo široko korištenje, u skladu s njegovim statusom zakonskog sredstva plaćanja, i pridonijelo njegovoj ulozi monetarnog uporišta u

europodručju, fizičkim osobama koje imaju boravište u europodručju, fizičkim osobama koje su otvorile **račun za plaćanje** u digitalnim eurima dok su imale boravište u europodručju, ali ga više nemaju, kao i posjetiteljima, ne bi se trebale naplaćivati osnovne platne usluge u digitalnim eurima. To znači da takvi korisnici digitalnog eura ne bi trebali snositi izravne naknade za osnovni pristup digitalnom euru i njegovo osnovno korištenje, među ostalim, ne bi im trebalo naplatiti naknade za transakcije ili bilo koje druge naknade koje su izravno povezane s pružanjem usluga povezanih s osnovnim korištenjem digitalnog eura. Od korisnika digitalnog eura ne bi se trebalo zahtijevati da imaju ili otvore račun za plaćanje koji nije u digitalnim eurima ili da prihvataju druge proizvode koje nisu u digitalnim eurima. Ako korisnik digitalnog eura pristane na paket usluga koji sadržava usluge koje nisu usluge digitalnog eura i osnovne platne usluge u digitalnim eurima, pružatelj platnih usluga trebao bi moći naplatiti iznos za taj paket usluga po vlastitom nahođenju. U tom slučaju ne bi trebale postojati različite naknade za usluge koje nisu usluge digitalnog eura ako se nude odvojeno ili kao dio paketa koji uključuje osnovne platne usluge u digitalnim eurima. Ako korisnik digitalnog eura zatraži samo osnovne platne usluge u digitalnim eurima kod pružatelja platnih usluga, te se usluge ne bi trebale naplaćivati, uključujući funkciju vodopada i funkciju obratnog vodopada, ako korisnik digitalnog eura ima i račun za plaćanje koji nije u digitalnim eurima koji se vodi kod drugog pružatelja platnih usluga. Pružatelji platnih usluga trebali bi moći korisnicima digitalnog eura naplaćivati dodatne platne usluge u digitalnim eurima osim onih osnovnih.

europodručju, fizičkim osobama koje imaju boravište u europodručju, fizičkim osobama koje su otvorile **lisnicu** u digitalnim eurima dok su imale boravište u europodručju, ali ga više nemaju, kao i posjetiteljima, ne bi se trebale naplaćivati osnovne platne usluge u digitalnim eurima. To znači da takvi korisnici digitalnog eura ne bi trebali snositi izravne naknade za osnovni pristup digitalnom euru i njegovo osnovno korištenje, među ostalim, ne bi im trebalo naplatiti naknade za transakcije ili bilo koje druge naknade koje su izravno povezane s pružanjem usluga povezanih s osnovnim korištenjem digitalnog eura. Od korisnika digitalnog eura ne bi se trebalo zahtijevati da imaju ili otvore račun za plaćanje koji nije u digitalnim eurima ili da prihvataju druge proizvode koje nisu u digitalnim eurima. Ako korisnik digitalnog eura pristane na paket usluga koji sadržava usluge koje nisu usluge digitalnog eura i osnovne platne usluge u digitalnim eurima, pružatelj platnih usluga trebao bi moći naplatiti iznos za taj paket usluga po vlastitom nahođenju. U tom slučaju ne bi trebale postojati različite naknade za usluge koje nisu usluge digitalnog eura ako se nude odvojeno ili kao dio paketa koji uključuje osnovne platne usluge u digitalnim eurima. Ako korisnik digitalnog eura zatraži samo osnovne platne usluge u digitalnim eurima kod pružatelja platnih usluga, te se usluge ne bi trebale naplaćivati, uključujući funkciju vodopada i funkciju obratnog vodopada, ako korisnik digitalnog eura ima i račun za plaćanje koji nije u digitalnim eurima koji se vodi kod drugog pružatelja platnih usluga. Pružatelji platnih usluga trebali bi moći korisnicima digitalnog eura naplaćivati dodatne platne usluge u digitalnim eurima osim onih osnovnih.

Or. en

Amandman 18

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 42.

Tekst koji je predložila Komisija

(42) Budući da je digitalni euro oblik jedinstvene valute koji ima status zakonskog sredstva plaćanja, pružatelji platnih usluga ne bi trebali naplaćivati pretjerane naknade za platne transakcije u digitalnim eurima. Točnije, odobravanje statusa zakonskog sredstva plaćanja digitalnom euru, čija je nužna posljedica njegovo obvezno prihvaćanje, znači da trgovci ne bi imali drugog izbora nego prihvatiti platne transakcije u digitalnim eurima. Nadalje, svaka pristojba ili naknada po transakciji ili razdoblju izravno ili neizravno narušava nominalnu vrijednost primljenih plaćanja, što je ključan dio statusa zakonskog sredstva plaćanja. Stoga je ključno da pristojba ili naknada kao ograničenje nominalne vrijednosti digitalnog eura bude opravdana i proporcionalna cilju da se osigura djelotvorno korištenje digitalnog eura kao zakonskog sredstva plaćanja.

Izmjena

(42) Budući da je digitalni euro oblik jedinstvene valute koji ima status zakonskog sredstva plaćanja, pružatelji platnih usluga ne bi trebali naplaćivati pretjerane naknade za platne transakcije u digitalnim eurima. Točnije, odobravanje statusa zakonskog sredstva plaćanja digitalnom euru, čija je nužna posljedica njegovo obvezno prihvaćanje, znači da trgovci ne bi imali drugog izbora nego prihvatiti platne transakcije u digitalnim eurima. Nadalje, svaka pristojba ili naknada po transakciji ili razdoblju izravno ili neizravno narušava nominalnu vrijednost primljenih plaćanja, što je ključan dio statusa zakonskog sredstva plaćanja. Stoga je ključno da pristojba ili naknada kao ograničenje nominalne vrijednosti digitalnog eura bude opravdana i proporcionalna cilju da se osigura **konkurentnost među načinima plaćanja** i djelotvorno korištenje digitalnog eura kao zakonskog sredstva plaćanja.

Or. en

Amandman 19

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 43.

Tekst koji je predložila Komisija

(43) Europska središnja banka trebala bi redovito pratiti razinu naknada i pristojbi kako bi osigurala da su ujednačene na razini europodručja i proporcionalne, te na temelju toga objavljivati odgovarajuće iznose zajedno s obrazloženim izvješćem. **Time bi se** trebalo omogućiti slobodno

Izmjena

(43) Europska središnja banka trebala bi redovito pratiti razinu naknada i pristojbi kako bi osigurala da su ujednačene na razini europodručja i proporcionalne, te na temelju toga objavljivati odgovarajuće iznose zajedno s obrazloženim izvješćem. **Naknadama ili pristojbama** trebalo **bi se**

tržišno natjecanje *između posrednika ispod te maksimalne razine. Naknade ili pristojbe* ne bi trebale prelaziti iznos relevantnih troškova koje snose pružatelji platnih usluga za pružanje platnih usluga u digitalnim eurima *u vezi s platnim transakcijama u digitalnim eurima, koje su objektivni elementi, i mogu uključivati razumnu profitnu maržu*. Europska središnja banka u tu bi svrhu trebala koristiti procjenu reprezentativnog prosječnog troška koji snose pružatelji platnih usluga u cijelom europodručju, te bi stoga trebala moći prikupiti relevantne podatke od pružatelja platnih usluga. Relevantni troškovi pružanja platnih usluga u digitalnim eurima u vezi s platnim transakcijama u digitalnim eurima trebali bi biti utemeljeni na troškovima koje snosi reprezentativna skupina najučinkovitijih pružatelja platnih usluga u određenoj godini. Nadležna tijela koja imenuju države članice trebala bi biti odgovorna za osiguravanje da pružatelji platnih usluga poštuju te maksimalne naknade ili pristojbe.

omogućiti slobodno tržišno natjecanje, *a naknade između pružatelja platnih usluga* ne bi trebale prelaziti *viši iznos od svih iznosa* relevantnih troškova koje snose pružatelji platnih usluga za pružanje platnih usluga u digitalnim eurima, *uključujući razumnu profitnu maržu, i naknada ili pristojbi zatraženih za usporediva digitalna sredstva plaćanja*. Europska središnja banka u tu bi svrhu trebala koristiti procjenu reprezentativnog prosječnog troška koji snose pružatelji platnih usluga u cijelom europodručju, te bi stoga trebala moći prikupiti relevantne podatke od pružatelja platnih usluga. Relevantni troškovi pružanja platnih usluga u digitalnim eurima u vezi s platnim transakcijama u digitalnim eurima trebali bi biti utemeljeni na troškovima koje snosi reprezentativna skupina najučinkovitijih pružatelja platnih usluga u određenoj godini. Nadležna tijela koja imenuju države članice trebala bi biti odgovorna za osiguravanje da pružatelji platnih usluga poštuju te maksimalne naknade ili pristojbe.

Or. en

Amandman 20

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 45.

Tekst koji je predložila Komisija

(45) Budući da pružatelji platnih usluga koji distribuiraju digitalni euro ne bi mogli fizičkim osobama naplaćivati naknade za osnovne platne usluge u digitalnim eurima, možda će biti potrebna naknada između pružatelja platnih usluga kako bi se ti pružatelji platnih usluga kompenzirali za troškove distribucije. Naknada između pružatelja platnih usluga trebala bi biti dostatna kompenzacija za troškove distribucije koje imaju pružatelji platnih

Izmjena

(45) Budući da pružatelji platnih usluga koji distribuiraju digitalni euro ne bi mogli fizičkim osobama naplaćivati naknade za osnovne platne usluge u digitalnim eurima, možda će biti potrebna naknada između pružatelja platnih usluga kako bi se ti pružatelji platnih usluga kompenzirali za troškove distribucije *i provedbe*. Naknada između pružatelja platnih usluga trebala bi biti dostatna kompenzacija za troškove distribucije *i provedbe* koje imaju

usluga koji distribuiraju digitalni euro i oni koji prihvaćaju digitalni euro, uključujući razumnu profitnu maržu.

pružatelji platnih usluga koji distribuiraju digitalni euro i oni koji prihvaćaju digitalni euro, uključujući razumnu profitnu maržu.

Or. en

Amandman 21

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 54.

Tekst koji je predložila Komisija

(54) Digitalni euro trebao bi biti tehnički dizajniran tako da bude široko dostupan i upotrebljiv za javnost. Taj bi dizajn trebao prije svega olakšati pristup financijski isključenim osobama ili osobama kojima prijeti financijska isključenost, osobama s invaliditetom na način da se osigura usklađenost sa zahtjevima za pristupačnost utvrđenima u Prilogu I. Direktivi (EU) 2019/882 Europskog parlamenta i Vijeća³² (Europski akt o pristupačnosti), osobama sa smanjenom funkcionalnom sposobnošću kojima bi pristupačnost išla u prilog ili osobama s ograničenim digitalnim vještinama i starijim osobama. U tu bi svrhu digitalni euro trebao imati jednostavne značajke za korištenje kojima je lako rukovati i trebao bi biti dovoljno pristupačan u okviru niza hardverskih uređaja kako bi mogao ispuniti potrebe različitih skupina stanovništva. Nadalje, pružatelji platnih usluga trebali bi korisnicima digitalnog eura pružati platne usluge u digitalnim eurima neovisno o tome imaju li ti korisnici račune za plaćanje koji nisu u digitalnim eurima. Osim toga, tim bi korisnicima trebalo biti dopušteno da imaju **račune za plaćanje** u digitalnim eurima kod pružatelja platnih usluga koji nisu oni kod kojih imaju račune za plaćanje koji nisu u digitalnim eurima.

³² Direktiva (EU) 2019/882 Europskog

Izmjena

(54) Digitalni euro trebao bi biti tehnički dizajniran tako da bude široko dostupan i upotrebljiv za javnost. Taj bi dizajn trebao prije svega olakšati pristup financijski isključenim osobama ili osobama kojima prijeti financijska isključenost, osobama s invaliditetom na način da se osigura usklađenost sa zahtjevima za pristupačnost utvrđenima u Prilogu I. Direktivi (EU) 2019/882 Europskog parlamenta i Vijeća³² (Europski akt o pristupačnosti), osobama sa smanjenom funkcionalnom sposobnošću kojima bi pristupačnost išla u prilog ili osobama s ograničenim digitalnim vještinama i starijim osobama. U tu bi svrhu digitalni euro trebao imati jednostavne značajke za korištenje kojima je lako rukovati i trebao bi biti dovoljno pristupačan u okviru niza hardverskih uređaja kako bi mogao ispuniti potrebe različitih skupina stanovništva. Nadalje, pružatelji platnih usluga trebali bi korisnicima digitalnog eura pružati platne usluge u digitalnim eurima neovisno o tome imaju li ti korisnici račune za plaćanje koji nisu u digitalnim eurima. Osim toga, tim bi korisnicima trebalo biti dopušteno da imaju **lisnice** u digitalnim eurima kod pružatelja platnih usluga koji nisu oni kod kojih imaju račune za plaćanje koji nisu u digitalnim eurima.

³² Direktiva (EU) 2019/882 Europskog

parlamenta i Vijeća od 17. travnja 2019. o zahtjevima za pristupačnost proizvoda i usluga (SL L 151, 7.6.2019., str. 70.).

parlamenta i Vijeća od 17. travnja 2019. o zahtjevima za pristupačnost proizvoda i usluga (SL L 151, 7.6.2019., str. 70.).

Or. en

Amandman 22

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 55.

Tekst koji je predložila Komisija

(55) Digitalni euro trebao bi podržavati programiranje uvjetovanih platnih transakcija u digitalnim eurima koje provode pružatelji platnih usluga. Međutim, digitalni euro ne bi trebao biti programibilan novac, što znači jedinice koje se zbog intrinzično definiranih uvjeta potrošnje mogu koristiti samo za kupnju određenih vrsta robe ili usluga ili na koje se primjenjuju rokovi nakon kojih se više ne mogu koristiti. Uvjetovane platne transakcije plaćanja su koja automatski aktivira softver na temelju unaprijed definiranih i dogovorenih uvjeta. korištenje digitalnog eura kao programibilnog novca i ne bi trebalo biti svrha ili učinak uvjetovanih plaćanja. Pružatelji platnih usluga mogli bi razviti različite vrste logike da ponude niz uvjetovanih platnih transakcija korisnicima digitalnog eura, među ostalim automatske platne transakcije za polaganje ili podizanje digitalnih eura, trajne naloge za plaćanje koji aktiviraju automatska plaćanja određenog iznosa na određeni datum **i plaćanja između strojeva, pri čemu su ti strojevi programirani da automatski pokrenu** plaćanja za vlastite rezervne dijelove nakon što ih naruče, za naplaćivanje i plaćanje električne energije po najpovoljnijim tržišnim uvjetima, za plaćanje osiguranja te naknada najma i održavanja na temelju potrošnje.

Izmjena

(55) Digitalni euro trebao bi podržavati programiranje uvjetovanih platnih transakcija u digitalnim eurima koje provode pružatelji platnih usluga. Međutim, digitalni euro ne bi trebao biti programibilan novac, što znači jedinice koje se zbog intrinzično definiranih uvjeta potrošnje mogu koristiti samo za kupnju određenih vrsta robe ili usluga ili na koje se primjenjuju rokovi nakon kojih se više ne mogu koristiti. Uvjetovane platne transakcije plaćanja su koja automatski aktivira softver na temelju unaprijed definiranih i dogovorenih uvjeta. korištenje digitalnog eura kao programibilnog novca i ne bi trebalo biti svrha ili učinak uvjetovanih plaćanja. ***Ista se funkcija može postići otvorenim standardima i sučeljima tako da se na višem sloju stvaraju uvjetovana plaćanja ili drugi instrumentalizirani oblici transakcija.*** Pružatelji platnih ***i drugih*** usluga mogli bi razviti različite vrste logike da ponude niz uvjetovanih platnih transakcija korisnicima digitalnog eura, među ostalim automatske platne transakcije za polaganje ili podizanje digitalnih eura, trajne naloge za plaćanje koji aktiviraju automatska plaćanja određenog iznosa na određeni datum. ***Uvjetovana*** plaćanja ***obuhvaćaju bilo kakva plaćanja pokrenuta kada se ispuni uvjet predstavljen digitalno. Plaćanja između strojeva uključuju, ali nisu ograničena na automatski pokrenuta***

plaćanja za vlastite rezervne dijelove nakon što ih naruče, za naplaćivanje i plaćanje električne energije po najpovoljnijim tržišnim uvjetima, za plaćanje osiguranja te naknada najma i održavanja na temelju potrošnje.

Or. en

Amandman 23

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 56.

Tekst koji je predložila Komisija

(56) Kako bi se olakšalo korištenje digitalnog eura i pružanje inovativnih usluga, Eurosustav bi trebao olakšati pružanje uvjetovanih platnih transakcija u digitalnim eurima. Prvo, neke bi se vrste uvjetovanih platnih usluga mogle olakšati detaljnim mjerama, pravilima i standardima koji bi mogli pomoći pružateljima platnih usluga da razviju interoperabilne aplikacije koje se izvršavaju na temelju uvjetovane logike te da njima upravljaju. To bi moglo uključivati niz tehničkih alata, kao što su aplikacijska programska sučelja. Drugo, Eurosustav bi mogao omogućiti dodatne funkcije u infrastrukturi *namire* digitalnog eura koje su nužne za pružanje uvjetovanih platnih usluga korisnicima digitalnog eura. Na taj bi se način mogla olakšati rezervacija sredstava u infrastrukturi *namire* za buduća izvršenja nekih uvjetovanih plaćanja. Pružatelji platnih usluga trebali bi prilagoditi poslovnu logiku za uvjetovane platne transakcije u digitalnim eurima u skladu sa standardima i aplikacijskim programskim sučeljima koje Eurosustav može donijeti za olakšavanje takvih transakcija.

Izmjena

(56) Kako bi se olakšalo korištenje digitalnog eura i pružanje inovativnih usluga, Eurosustav bi trebao olakšati pružanje uvjetovanih platnih transakcija u digitalnim eurima. Prvo, neke bi se vrste uvjetovanih platnih usluga mogle olakšati detaljnim mjerama, pravilima i standardima koji bi mogli pomoći pružateljima platnih usluga da razviju interoperabilne aplikacije koje se izvršavaju na temelju uvjetovane logike te da njima upravljaju. To bi moglo uključivati niz tehničkih alata, kao što su aplikacijska programska sučelja. Drugo, ***uvjetovana plaćanja u digitalnim eurima mogu se izvršiti i na temelju decentraliziranog vođenja evidencije transakcija bez dopuštenja, dok su do sada kao sredstvo plaćanja dostupna samo privatno izdana imovina kao što su kriptoimovina ili stabilne kovanice. Uz odobrenje Europske središnje banke i pod uvjetima koje ona odredi, digitalni euro stavio bi se na raspolaganje kao token na koji će se upućivati na tim lancima. U obzir treba uzeti međunarodne standarde.*** Treće, Eurosustav bi mogao omogućiti dodatne funkcije u infrastrukturi *prijenosa* digitalnog eura koje su nužne za pružanje uvjetovanih platnih usluga korisnicima digitalnog eura. Na taj bi se način mogla

olakšati rezervacija sredstava u infrastrukturi **prijenosa** za buduća izvršenja nekih uvjetovanih plaćanja. Pružatelji platnih usluga trebali bi prilagoditi poslovnu logiku za uvjetovane platne transakcije u digitalnim eurima u skladu sa standardima i aplikacijskim programskim sučeljima koje Eurostav može donijeti za olakšavanje takvih transakcija.

Or. en

Amandman 24

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 58.

Tekst koji je predložila Komisija

(58) Korisnici bi trebali imati mogućnost da se po želji uključe i odobre plaćanja digitalnim eurima koristeći europske lisnice za digitalni identitet. Pružatelji platnih usluga stoga bi trebali biti obvezni prihvatiti europske lisnice za digitalni identitet za potvrdu identiteta potencijalnih i postojećih klijenata, u skladu s Uredbom (EU) [umetnuti upućivanje na Prijedlog uredbe o suzbijanju pranja novca, COM(2021) 421 final]. Kako bi se olakšalo otvaranje **računa** u digitalnim eurima u cijeloj Uniji, pružatelji platnih usluga trebali bi se moći pouzdati i u kvalificirane ovjere koje se pružaju u okviru Europskih lisnica za digitalni identitet, među ostalim za daljinsko provođenje dubinske analize stranaka. Pružatelji platnih usluga trebali bi prihvatiti i korištenje Europskih lisnica za digitalni identitet ako ih platitelj želi koristiti za odobrenje platnih transakcija u digitalnim eurima. Nadalje, Europske lisnice za digitalni identitet trebale bi se moći upotrijebiti za pohranu digitalnih eura na uređaju za plaćanje kako bi se olakšala beskontaktna plaćanja u digitalnim eurima

Izmjena

(58) Korisnici bi trebali imati mogućnost da se po želji uključe i odobre plaćanja digitalnim eurima koristeći europske lisnice za digitalni identitet. Pružatelji platnih usluga stoga bi trebali biti obvezni prihvatiti europske lisnice za digitalni identitet za potvrdu identiteta potencijalnih i postojećih klijenata, u skladu s Uredbom (EU) [umetnuti upućivanje na Prijedlog uredbe o suzbijanju pranja novca, COM(2021) 421 final]. Kako bi se olakšalo otvaranje **lisnica** u digitalnim eurima u cijeloj Uniji, pružatelji platnih usluga trebali bi se moći pouzdati i u kvalificirane ovjere koje se pružaju u okviru Europskih lisnica za digitalni identitet, među ostalim za daljinsko provođenje dubinske analize stranaka. Pružatelji platnih usluga trebali bi prihvatiti i korištenje Europskih lisnica za digitalni identitet ako ih platitelj želi koristiti za odobrenje platnih transakcija u digitalnim eurima. Nadalje, Europske lisnice za digitalni identitet trebale bi se moći upotrijebiti za pohranu digitalnih eura na uređaju za plaćanje kako bi se olakšala beskontaktna plaćanja u digitalnim eurima

bez interneta.

bez interneta.

Or. en

Amandman 25

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 59.

Tekst koji je predložila Komisija

(59) Kako bi olakšalo ujednačeno korisničko iskustvo, **pravila, standardi i postupci u vezi s digitalnim eurom** koje Europska središnja banka može donijeti na temelju vlastitih nadležnosti trebali bi zajamčiti da se između svih korisnika digitalnog eura u cijelom europodručju mogu provesti platne transakcije bez obzira na uključene pružatelje platnih usluga i na korištene usluge za korisnike. Kako bi se smanjila fragmentacija europskog tržišta platnog prometa u maloprodaji i potaknuli tržišno natjecanje, učinkovitost i inovacije na tom tržištu te razvoj platnih instrumenata u cijeloj Uniji u skladu s ciljem Komisijine strategije za plaćanja malih vrijednosti, digitalni euro **trebao** bi biti **što usklađeniji s privatnim digitalnim rješenjima** za plaćanje, oslanjanjem na funkcionalne i tehničke sinergije. Točnije, **Europska središnja banka trebala** bi **nastojati** osigurati da digitalni euro bude **usklađen** s privatnim digitalnim rješenjima za plaćanje u točki interakcije i za prijenos novčanih sredstava između osoba, u kojem je Unijino tržište platnog prometa za plaćanja malih vrijednosti trenutačno iznimno fragmentirano. Primjena otvorenih standarda, zajedničkih pravila i postupaka te moguće zajedničke infrastrukture mogla bi pridonijeti takvoj usklađenosti. Iako se postojeća rješenja mogu iskoristiti ako se smatra da su primjerena za osiguravanje usklađenosti, prije svega kako bi se ukupni troškovi prilagodbe sveli na najmanju razinu, takva postojeća rješenja ne bi

Izmjena

(59) Kako bi *se* olakšalo ujednačeno korisničko iskustvo, **digitalni euro, značajke koncepta, pravila i standardi** koje Europska središnja banka može donijeti na temelju vlastitih nadležnosti trebali bi zajamčiti da **prihvatljivi pružatelji platnih usluga koji distribuiraju digitalni euro omoguće da** se između svih korisnika digitalnog eura u cijelom europodručju mogu provesti platne transakcije bez obzira na uključene pružatelje platnih usluga i na korištene usluge za korisnike. **ESB bi prihvatljivim pružateljima platnih usluga koji distribuiraju digitalni euro trebao omogućiti da svojim korisnicima digitalnog eura ponude vlastito rješenje za plaćanje. ESB-ova rješenja za korisnike trebala bi biti rezervno rješenje za pružatelje platnih usluga koji ne mogu ponuditi vlastita rješenja za korisnike.** Kako bi se smanjila fragmentacija europskog tržišta platnog prometa u maloprodaji i potaknuli tržišno natjecanje, učinkovitost i inovacije na tom tržištu te razvoj platnih instrumenata u cijeloj Uniji u skladu s ciljem Komisijine strategije za plaćanja malih vrijednosti, **infrastruktura Europske središnje banke za digitalni euro trebala** bi biti **jednostavno dostupna prihvatljivim pružateljima platnih usluga za integriranje digitalnog eura u privatna digitalna rješenja** za plaćanje, oslanjanjem na funkcionalne i tehničke sinergije. Točnije, **prihvatljivi pružatelji platnih usluga koji distribuiraju digitalni euro**

trebala dovesti do neopravdanih ovisnosti zbog kojih bi se mogla spriječiti prilagodba digitalnog eura na nove tehnologije ili koje ne bi bile usklađene sa značajkama digitalnog eura. Kako bi se postigli ti ciljevi, ali bez dodjeljivanja zakonito ostvarivih prava tržišnim operaterima, Europska središnja banka trebala bi **nastojati** osigurati da digitalni euro bude usklađen s privatnim digitalnim rješenjima za plaćanje **koliko je to moguće i ako se to smatra primjerenim**.

trebali bi osigurati da **barem jedno rješenje za digitalni euro koje pružaju** bude **usklađeno** s privatnim digitalnim rješenjima za plaćanje **u cijelom europodručju** u točki interakcije i za prijenos novčanih sredstava između osoba, u kojem je Unijino tržište platnog prometa za plaćanja malih vrijednosti trenutačno iznimno fragmentirano. Primjena otvorenih standarda, zajedničkih pravila i postupaka te moguće zajedničke infrastrukture mogla bi pridonijeti takvoj usklađenosti. Iako se postojeća rješenja mogu iskoristiti ako se smatra da su primjerena za osiguravanje usklađenosti, prije svega kako bi se ukupni troškovi prilagodbe sveli na najmanju razinu, takva postojeća rješenja ne bi trebala dovesti do neopravdanih ovisnosti zbog kojih bi se mogla spriječiti prilagodba digitalnog eura na nove tehnologije ili koje ne bi bile usklađene sa značajkama digitalnog eura. Kako bi se postigli ti ciljevi, ali bez dodjeljivanja zakonito ostvarivih prava tržišnim operaterima, Europska središnja banka trebala bi osigurati da digitalni euro bude usklađen s privatnim digitalnim rješenjima za plaćanje.

Or. en

Amandman 26

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 59.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(59a) Kako bi se olakšao neometan pristup infrastrukturi za digitalni euro ESB-a, tehničke specifikacije te infrastrukture trebale bi biti na odgovarajući način dokumentirane, a ESB bi trebao staviti na raspolaganje sažetak. Kako bi se pružateljima platnih usluga digitalnog eura omogućilo da na odgovarajući način pripreme svoj pristup i

riješe sve moguće tehničke probleme, ESB bi trebao omogućiti prihvatljivim pružateljima platnih usluga koji distribuiraju digitalni euro da testiraju pristup infrastrukturi za digitalni euro prije datuma pokretanja digitalnog eura. Kako bi se osigurala interoperabilnost različitih tehnoloških komunikacijskih rješenja, na ESB-ovo sučelje za pristup bi se trebale primjenjivati komunikacijske norme međunarodnih ili europskih tijela za normizaciju, što uključuje Europski odbor za elektrotehničku normizaciju (CEN) ili Međunarodna organizacija za normizaciju (ISO).

Or. en

Amandman 27

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 61.

Tekst koji je predložila Komisija

(61) Kako bi korisnici digitalnog eura mogli pristupiti digitalnom euru i koristiti ga u okviru platnih usluga u digitalnim eurima, trebale bi im se omogućiti usluge za korisnike. Ti bi korisnici trebali moći pristupiti platnim uslugama u digitalnim eurima i koristiti ih s pomoću usluga za korisnike koje pružaju pružatelji platnih usluga i Europska središnja banka. Pružatelji platnih usluga trebali bi moći odabrati usluge za korisnike koje pružaju drugi dionici, uključujući Europsku središnju banku, prije svega u slučaju kad su troškovi razvoja usluga za tehničku provedbu korisničkog sučelja i njihova upravljanja, uključujući aplikacije, neproporcionalni. ***Ako korisnici digitalnog eura mogu odabrati između različitih usluga za tehničku provedbu korisničkog sučelja, odluku o odabiru određene usluge za korisnike u konačnici bi trebalo prepustiti korisnicima i ne bi ih trebali***

Izmjena

(61) Kako bi korisnici digitalnog eura mogli pristupiti digitalnom euru i koristiti ga u okviru platnih usluga u digitalnim eurima, trebale bi im se omogućiti usluge za korisnike. Ti bi korisnici trebali moći pristupiti platnim uslugama u digitalnim eurima i koristiti ih s pomoću usluga za korisnike koje pružaju pružatelji platnih usluga i Europska središnja banka. Pružatelji platnih usluga trebali bi moći odabrati usluge za korisnike koje pružaju drugi dionici, uključujući Europsku središnju banku, prije svega u slučaju kad su troškovi razvoja usluga za tehničku provedbu korisničkog sučelja i njihova upravljanja, uključujući aplikacije, neproporcionalni. Pružatelji platnih usluga u tom bi pogledu trebali ***imati*** mogućnost ***korištenja usluga za korisnike koje su razvili pružatelji platnih usluga ili*** usluga za korisnike koje ***je razvila*** Europska središnja banka. Europska središnja banka i

nametati pružatelji platnih usluga ni Europska središnja banka. Pružatelji platnih usluga u tom bi pogledu trebali ***moći korisnicima digitalnog eura dati mogućnost pristupa platnim uslugama u digitalnim eurima i njihova korištenja s pomoću*** usluga za korisnike koje ***pruža*** Europska središnja banka. Europska središnja banka i pružatelji platnih usluga uvode prikladne tehničke i organizacijske mjere, uključujući najsuvremenije sigurnosne mjere i mjere za zaštitu privatnosti, kako bi se osiguralo da Europska središnja banka preko svojih usluga za korisnike ne može pristupiti identitetu pojedinačnih korisnika digitalnog eura.

pružatelji platnih usluga uvode prikladne tehničke i organizacijske mjere, uključujući najsuvremenije sigurnosne mjere i mjere za zaštitu privatnosti, kako bi se osiguralo da Europska središnja banka preko svojih usluga za korisnike ne može pristupiti identitetu pojedinačnih korisnika digitalnog eura.

Or. en

Amandman 28

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 63.

Tekst koji je predložila Komisija

(63) Kako bi se omogućilo neometano korisničko iskustvo, pružatelji platnih usluga koji korisnicima digitalnog eura pružaju usluge za korisnike za pristup digitalnom euru i njegovo korištenje trebali bi se pobrinuti da korisnici digitalnog eura mogu brzo i jednostavno pristupiti digitalnom euru i koristiti ga. ***Računi za plaćanje*** u digitalnim eurima ***trebali*** bi osobito biti jasno ***označeni*** službenim logotipom digitalnog eura. ***Računima za plaćanje*** u digitalnim eurima trebalo bi se pristupati na jednoj od glavnih internetskih stranica ili putem aplikacije, ili bilo kojih drugih usluga za korisnike, na ravnopravnoj osnovi s računima za plaćanje koji nisu u digitalnim eurima.

Izmjena

(63) Kako bi se omogućilo neometano korisničko iskustvo, pružatelji platnih usluga koji korisnicima digitalnog eura pružaju usluge za korisnike za pristup digitalnom euru i njegovo korištenje trebali bi se pobrinuti da korisnici digitalnog eura mogu brzo i jednostavno pristupiti digitalnom euru i koristiti ga. ***Lisnice*** u digitalnim eurima ***trebale*** bi osobito biti jasno ***označene*** službenim logotipom digitalnog eura. ***Lisnicama*** u digitalnim eurima trebalo bi se pristupati na jednoj od glavnih internetskih stranica ili putem aplikacije, ili bilo kojih drugih usluga za korisnike, na ravnopravnoj osnovi s računima za plaćanje koji nisu u digitalnim eurima.

Or. en

Amandman 29

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 64.

Tekst koji je predložila Komisija

(64) Kako bi se osigurala trenutačna namira, i internetske transakcije u digitalnim eurima i transakcije u digitalnim eurima bez interneta trebale bi se u uobičajenim okolnostima, među ostalim u okviru zamjene novčanih sredstava u digitalne eure i digitalnih eura u novčana sredstva te kao funkcije vodopada i funkcije obratnog vodopada, poravnati trenutačno, za svega nekoliko sekundi. Namira internetskih platnih transakcija u digitalnim eurima trebala bi se provoditi u okviru infrastrukture *namire* digitalnog eura koju je uveo Eurosustav. Internetske platne transakcije u digitalnim eurima trebale bi se namiriti u roku od nekoliko sekundi, kako je utvrđeno u funkcionalnim i tehničkim zahtjevima koje je uvela Europska središnja banka. Konačna namira internetskih platnih transakcija u digitalnim eurima trebala bi se dogoditi u trenutku kad se u infrastrukturi *namire* digitalnog eura koju je odobrila Europska središnja banka evidentiraju predmetni digitalni euri platitelja i primatelja plaćanja, neovisno o tome evidentiraju li se digitalni euri kao iznos sredstava na računu ili jedinične vrijednosti, i neovisno o upotrijebljenoj tehnologiji. Infrastrukturu *namire* digitalnog eura trebalo bi prilagođavati novim tehnologijama, među ostalim tehnologiji decentraliziranog vođenja evidencije transakcija.

Izmjena

(64) Kako bi se osigurala trenutačna namira, i internetske transakcije u digitalnim eurima i transakcije u digitalnim eurima bez interneta trebale bi se u uobičajenim okolnostima, među ostalim u okviru zamjene novčanih sredstava u digitalne eure i digitalnih eura u novčana sredstva te kao funkcije vodopada i funkcije obratnog vodopada, poravnati trenutačno, za svega nekoliko sekundi. Namira internetskih platnih transakcija u digitalnim eurima trebala bi se provoditi u okviru infrastrukture *prijenosa* digitalnog eura koju je uveo Eurosustav. Internetske platne transakcije u digitalnim eurima trebale bi se namiriti u roku od nekoliko sekundi, kako je utvrđeno u funkcionalnim i tehničkim zahtjevima koje je uvela Europska središnja banka. Konačna namira internetskih platnih transakcija u digitalnim eurima trebala bi se dogoditi u trenutku kad se u infrastrukturi *prijenosa* digitalnog eura koju je odobrila Europska središnja banka evidentiraju predmetni digitalni euri platitelja i primatelja plaćanja, neovisno o tome evidentiraju li se digitalni euri kao iznos sredstava na računu ili jedinične vrijednosti, i neovisno o upotrijebljenoj tehnologiji. Infrastrukturu *prijenosa* digitalnog eura trebalo bi prilagođavati novim tehnologijama, među ostalim tehnologiji decentraliziranog vođenja evidencije transakcija.

Or. en

Amandman 30

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 67.

Tekst koji je predložila Komisija

(67) Radi slobode ugovaranja i kako bi se osiguralo tržišno natjecanje, korisnici digitalnog eura trebali bi moći prebaciti **račune za plaćanje** u digitalnim eurima na različite pružatelje platnih usluga. Pružatelji platnih usluga trebali bi korisnicima digitalnog eura na njihov zahtjev omogućiti prebacivanje **računa za plaćanje** u digitalnim eurima uz zadržavanje istih identifikacijskih oznaka **računa**. U iznimnim okolnostima kad pružatelj platnih usluga ne može obaviti tu zadaću, među ostalim jer je izgubio relevantne podatke povezane s **računom za plaćanje** u digitalnim eurima, Europska središnja banka trebala bi moći odobriti prebacivanje **računa za plaćanje** u digitalnim eurima kako bi novi pružatelj platnih usluga kojeg je odredio korisnik digitalnog eura mogao dohvatiti informacije o iznosima u digitalnim eurima koje posjeduje korisnik digitalnog eura i dovršiti prebacivanje bez potrebe za uključivanjem nedostupnog pružatelja platnih usluga. Tim bi se postupkom trebalo omogućiti korisniku digitalnog eura da nastavi pristupati svojim digitalnim eurima preko novog imenovanog pružatelja platnih usluga. Europska središnja banka ne bi imala nikakvu operativnu ulogu u prebacivanju **računa u okviru redovnog poslovanja ni u iznimnim situacijama**.

Izmjena

(67) Radi slobode ugovaranja i kako bi se osiguralo tržišno natjecanje, korisnici digitalnog eura trebali bi moći prebaciti **lisnice** u digitalnim eurima na različite pružatelje platnih usluga. Pružatelji platnih usluga trebali bi korisnicima digitalnog eura na njihov zahtjev omogućiti prebacivanje **lisnica** u digitalnim eurima uz zadržavanje istih identifikacijskih oznaka **lisnice**. U iznimnim okolnostima kad pružatelj platnih usluga ne može obaviti tu zadaću, među ostalim jer je izgubio relevantne podatke povezane s **lisnicom** u digitalnim eurima, Europska središnja banka trebala bi moći odobriti prebacivanje **lisnica** u digitalnim eurima kako bi novi pružatelj platnih usluga kojeg je odredio korisnik digitalnog eura mogao dohvatiti informacije o iznosima u digitalnim eurima koje posjeduje korisnik digitalnog eura i dovršiti prebacivanje bez potrebe za uključivanjem nedostupnog pružatelja platnih usluga. Tim bi se postupkom trebalo omogućiti korisniku digitalnog eura da nastavi pristupati svojim digitalnim eurima preko novog imenovanog pružatelja platnih usluga. Europska središnja banka ne bi imala nikakvu operativnu ulogu u prebacivanju **lisnice**.

Or. en

Amandman 31

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 74.

Tekst koji je predložila Komisija

(74) Obrada osobnih podataka radi utvrđivanja jesu li korisnici osobe ili subjekti uvršteni na popis u skladu s mjerama ograničavanja donesenima na temelju članka 215. UFEU-a trebala bi se provoditi u skladu s Uredbom (EU) 2016/679 Europskog parlamenta i Vijeća. Obrada imena i identifikacijskih oznaka **računa** fizičkih osoba proporcionalna je i nužna kako bi se osigurala usklađenost s mjerama ograničavanja donesenima u skladu s člankom 215. UFEU-a kojima se predviđa zamrzavanje imovine ili zabrana stavljanja na raspolaganje financijskih sredstava ili gospodarskih izvora.

Izmjena

(74) Obrada osobnih podataka radi utvrđivanja jesu li korisnici osobe ili subjekti uvršteni na popis u skladu s mjerama ograničavanja donesenima na temelju članka 215. UFEU-a trebala bi se provoditi u skladu s Uredbom (EU) 2016/679 Europskog parlamenta i Vijeća. Obrada imena i identifikacijskih oznaka **lisnice** fizičkih osoba proporcionalna je i nužna kako bi se osigurala usklađenost s mjerama ograničavanja donesenima u skladu s člankom 215. UFEU-a kojima se predviđa zamrzavanje imovine ili zabrana stavljanja na raspolaganje financijskih sredstava ili gospodarskih izvora.

Or. en

Amandman 32

Prijedlog uredbe **Uvodna izjava 75.**

Tekst koji je predložila Komisija

(75) Platne transakcije u digitalnim eurima bez interneta plaćanja su koja se provode u fizičkoj blizini (uživo). Slične su gotovinskim transakcijama i trebalo bi ih slično tretirati s aspekta privatnosti. Pružatelji platnih usluga stoga ne bi trebali obrađivati osobne podatke povezane s platnim transakcijama u digitalnim eurima bez interneta, nego samo osobne podatke koji se odnose na polaganje ili podizanje digitalnih eura s **računa za plaćanje** u digitalnim eurima kako bi ih učitali na uređaje za lokalno pohranjivanje, ili s uređaja za lokalno pohranjivanje na **račune za plaćanje** u digitalnim eurima. To uključuje identifikacijsku oznaku uređaja za lokalno pohranjivanje koju pružatelji platnih usluga dodjeljuju korisniku digitalnih eura koji drži digitalne eure bez

Izmjena

(75) Platne transakcije u digitalnim eurima bez interneta plaćanja su koja se provode u fizičkoj blizini (uživo). Slične su gotovinskim transakcijama i trebalo bi ih slično tretirati s aspekta privatnosti. Pružatelji platnih usluga stoga ne bi trebali obrađivati osobne podatke povezane s platnim transakcijama u digitalnim eurima bez interneta, nego samo osobne podatke koji se odnose na polaganje ili podizanje digitalnih eura s **lisnica** u digitalnim eurima kako bi ih učitali na uređaje za lokalno pohranjivanje, ili s uređaja za lokalno pohranjivanje na **lisnice** u digitalnim eurima. To uključuje identifikacijsku oznaku uređaja za lokalno pohranjivanje koju pružatelji platnih usluga dodjeljuju korisniku digitalnih eura koji drži digitalne eure bez interneta. Ta razina

interneta. Ta razina privatnosti bila bi usporediva s podizanjem novčanica na bankomatima, pri čemu pružatelji platnih usluga obrađuju osobne podatke povezane s identitetom korisnika i podatke povezane s načinom provođenja transakcija zamjene novčanih sredstava u digitalne eure i digitalnih eura u novčana sredstva. To znači da se za platne transakcije u digitalnim eurima bez interneta ne bi trebali pratiti podaci o transakcijama.

privatnosti bila bi usporediva s podizanjem novčanica na bankomatima, pri čemu pružatelji platnih usluga obrađuju osobne podatke povezane s identitetom korisnika i podatke povezane s načinom provođenja transakcija zamjene novčanih sredstava u digitalne eure i digitalnih eura u novčana sredstva. To znači da se za platne transakcije u digitalnim eurima bez interneta ne bi trebali pratiti podaci o transakcijama.

Or. en

Amandman 33

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 77.

Tekst koji je predložila Komisija

(77) Za potrebe provedbe ograničenja dopuštenih iznosa i osiguravanja iznimnog prebacivanja **računa za plaćanje** u digitalnim eurima u hitnim situacijama na zahtjev korisnika digitalnog eura nužna je jedinstvena pristupna točka identifikacijskih oznaka korisnika digitalnog eura i odgovarajućih ograničenja dopuštenih iznosa digitalnih eura kako bi se osiguralo učinkovito funkcioniranje digitalnog eura u cijelom europodručju jer korisnici digitalnog eura mogu imati **račune za plaćanje** u digitalnim eurima u različitim državama članicama. Pri uspostavljanju jedinstvene pristupne točke Europska središnja banka i nacionalne središnje banke trebale bi osigurati da obrada osobnih podataka bude ograničena na ono što je nužno i da bude uključena tehnička i integrirana zaštita podataka. Europska središnja banka i nacionalne središnje banke trebale bi, prema potrebi i kako bi se smanjio rizik od povrede osobnih podataka, razmotriti korištenje decentralizirane pohrane podataka.

Izmjena

(77) Za potrebe provedbe ograničenja dopuštenih iznosa i osiguravanja iznimnog prebacivanja **lisnice** u digitalnim eurima u hitnim situacijama na zahtjev korisnika digitalnog eura nužna je jedinstvena pristupna točka identifikacijskih oznaka korisnika digitalnog eura i odgovarajućih ograničenja dopuštenih iznosa digitalnih eura kako bi se osiguralo učinkovito funkcioniranje digitalnog eura u cijelom europodručju jer korisnici digitalnog eura mogu imati **lisnice** u digitalnim eurima u različitim državama članicama. Pri uspostavljanju jedinstvene pristupne točke Europska središnja banka i nacionalne središnje banke trebale bi osigurati da obrada osobnih podataka bude ograničena na ono što je nužno i da bude uključena tehnička i integrirana zaštita podataka. Europska središnja banka i nacionalne središnje banke trebale bi, prema potrebi i kako bi se smanjio rizik od povrede osobnih podataka, razmotriti korištenje decentralizirane pohrane podataka.

Amandman 34

Prijedlog uredbe Članak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Kako bi se euro prilagodio tehnološkim promjenama i kako bi se osiguralo da ga se koristi kao jedinstvenu valutu, ovom se Uredbom uvodi digitalni euro i utvrđuju pravila koja se osobito odnose na njegov status zakonskog sredstva plaćanja, **distribuciju, korištenje** i osnovne tehničke značajke.

Izmjena

Kako bi se euro prilagodio tehnološkim promjenama i kako bi se osiguralo da ga se koristi kao jedinstvenu valutu, ovom se Uredbom uvodi digitalni euro i utvrđuju pravila koja se osobito odnose na njegov status zakonskog sredstva plaćanja, **ključne karakteristike** i osnovne tehničke značajke.

Amandman 35

Prijedlog uredbe Članak 2. – stavak 1. – točka 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. „digitalni euro” znači digitalni oblik jedinstvene valute dostupan fizičkim i pravnim osobama;

Izmjena

1. „digitalni euro” znači digitalni oblik **novčanica i kovanica kao dijela** jedinstvene valute dostupan fizičkim i pravnim osobama **u skladu s člankom 128. Ugovora o funkcioniranju Europske unije, koji izdaju Europska središnja banka ili nacionalne središnje banke i koji predstavljaju stavku obveza u bilanci tih subjekata;**

Amandman 36

Prijedlog uredbe Članak 2. – stavak 1. – točka 5.

Tekst koji je predložila Komisija

5. „**račun za plaćanje** u digitalnim eurima” znači **račun koji** se vodi u ime jednog ili više korisnika digitalnog eura kod pružatelja platnih usluga za pristup digitalnim eurima evidentiranim u infrastrukturi **namire** digitalnog eura ili na uređaju za digitalni euro bez interneta te za iniciranje ili primanje internetskih platnih transakcija u digitalnim eurima ili platnih transakcija u digitalnim eurima bez interneta, neovisno o tehnologiji i strukturi podataka;

Izmjena

5. „**lisnica** u digitalnim eurima” znači **digitalna lisnica koja** se vodi u ime jednog ili više korisnika digitalnog eura kod pružatelja platnih usluga za pristup digitalnim eurima evidentiranim u infrastrukturi **prijenosa** digitalnog eura ili na uređaju za digitalni euro bez interneta te za iniciranje ili primanje internetskih platnih transakcija u digitalnim eurima ili platnih transakcija u digitalnim eurima bez interneta, neovisno o tehnologiji i strukturi podataka;

Or. en

Amandman 37

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 9.

Tekst koji je predložila Komisija

9. „platitelj” znači svaka osoba koja ima **račun za plaćanje** u digitalnim eurima i koja daje suglasnost za izvršenje naloga za plaćanje s **tog računa za plaćanje** u digitalnim eurima;

Izmjena

9. „platitelj” znači svaka osoba koja ima **lisnicu** u digitalnim eurima i koja daje suglasnost za izvršenje naloga za plaćanje s **te lisnice** u digitalnim eurima;

Or. en

Amandman 38

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 11.

Tekst koji je predložila Komisija

11. „zamjena novčanih sredstava u digitalne eure” znači postupak u kojem korisnik digitalnog eura stječe digitalne eure u zamjenu za gotov novac ili druga novčana sredstva, čime nastaje **izravna**

Izmjena

11. „zamjena novčanih sredstava u digitalne eure” znači postupak u kojem korisnik digitalnog eura stječe digitalne eure u zamjenu za gotov novac ili druga novčana sredstva, čime nastaje **sredstvo**

obveza za *Europsku središnju banku* ili *nacionalnu središnju banku* prema tom korisniku digitalnog eura;

plaćanja (digitalni euro) sa statusom zakonskog sredstva plaćanja koje predstavlja stavku obveza u bilanci Europske središnje banke ili nacionalne središnje banke prema tom korisniku digitalnog eura;

Or. en

Amandman 39

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 13.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

13.a „mrežni digitalni euro” znači prijenos digitalnog eura koji se uvijek bilježi u infrastrukturi;

Or. en

Amandman 40

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 13.b (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

13.b „izvanmrežni digitalni euro” znači digitalni euro koji se bilježi u lokalnim uređajima za pohranu;

Or. en

Amandman 41

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 14.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

14. „internetska platna transakcija u

14. „internetska platna transakcija u

digitalnim eurima” znači platna transakcija u digitalnim eurima u kojoj se **namira** obavlja **u infrastrukturi namire digitalnog eura**;

digitalnim eurima” znači platna transakcija u digitalnim eurima u kojoj se **prijenos** obavlja **uz bilježenje u evidenciju prijenosa**;

Or. en

Amandman 42

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 19.

Tekst koji je predložila Komisija

19. „infrastruktura **namire** digitalnog eura” znači infrastruktura **namire** digitalnog eura koju uvede Eurosustav;

Izmjena

19. „infrastruktura **prijenosa** digitalnog eura” znači infrastruktura **prijenosa** digitalnog eura koju uvede Eurosustav;

Or. en

Amandman 43

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 25.

Tekst koji je predložila Komisija

25. „usporediva digitalna sredstva plaćanja” znači digitalna sredstva plaćanja, uključujući **plaćanje** debitnim karticama i **trenutačno plaćanje** u točki interakcije, a isključujući kreditni transfer i izravno terećenje koji se ne iniciraju u točki interakcije;

Izmjena

25. „usporediva digitalna sredstva plaćanja” znači digitalna sredstva plaćanja, uključujući **plaćanja** debitnim karticama, **plaćanja kreditnim karticama** i **trenutačna plaćanja** u točki interakcije, a isključujući kreditni transfer i izravno terećenje koji se ne iniciraju u točki interakcije;

Or. en

Amandman 44

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 26.

Tekst koji je predložila Komisija

26. „prebacivanje” znači da se na zahtjev korisnika digitalnog eura od jednog pružatelja platnih usluga do drugog prenose informacije o svim ili nekim platnim uslugama u digitalnim eurima, uključujući ponavljajuća plaćanja, koje su izvršene na **računu za plaćanje** u digitalnim eurima, ili iznosi digitalnih eura s **jednog računa za plaćanje** u digitalnim eurima na **drugi** ili oboje, pri čemu se **prvi račun za plaćanje** u digitalnim eurima zatvara ili ne zatvara, uz zadržavanje iste identifikacijske oznake **računa**;

Izmjena

26. „prebacivanje” znači da se na zahtjev korisnika digitalnog eura od jednog pružatelja platnih usluga do drugog prenose informacije o svim ili nekim platnim uslugama u digitalnim eurima, uključujući ponavljajuća plaćanja, koje su izvršene na **lisnici** u digitalnim eurima, ili iznosi digitalnih eura s **jedne lisnice** u digitalnim eurima na **drugu** ili oboje, pri čemu se **prva lisnica** u digitalnim eurima zatvara ili ne zatvara, uz zadržavanje iste identifikacijske oznake **lisnice**;

Or. en

Amandman 45

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 29.

Tekst koji je predložila Komisija

29. „autentifikacija korisnika” znači jedinstvena informacija koju je izradio pružatelj platnih usluga koji distribuira digitalni euro, koja zajedno s identifikacijskom oznakom korisnika korisniku digitalnog eura omogućuje dokazivanje vlasništva nad iznosom digitalnih eura evidentiranim u infrastrukturi **namire** digitalnog eura;

Izmjena

29. „autentifikacija korisnika” znači jedinstvena informacija koju je izradio pružatelj platnih usluga koji distribuira digitalni euro, koja zajedno s identifikacijskom oznakom korisnika korisniku digitalnog eura omogućuje dokazivanje vlasništva nad iznosom digitalnih eura evidentiranim u infrastrukturi **prijenosa** digitalnog eura, **čije tehničke značajke korisniku digitalnog eura omogućuju da samostalno dokaže svoje udjele, posebno bez infrastrukture za prijenos, kao i bez pružatelja platnih usluga ili neke druge treće strane**;

Or. en

Amandman 46

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 31.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

31.a „upravljačko tijelo za pravilnik za digitalni euro” znači institucijsko okruženje odgovorno za utvrđivanje standarda i pravila potrebnih za olakšavanje pružanja platnih usluga u digitalnim eurima;

Or. en

Amandman 47

Prijedlog uredbe

Članak 4.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Članak 4.a

Korištenje digitalnog eura u sklopu okvira EU-a za digitalne financije

U skladu s Ugovorima Europska središnja banka i nacionalne središnje banke nastoje osigurati neometano funkcioniranje plaćanja i sustava između financijskih posrednika, pružatelja platnih usluga i drugih sudionika na tržištu kako bi se poduprlo korištenje novca središnje banke za infrastrukturne aktivnosti financijskog tržišta u skladu s Uredbom (EU) 2022/858 Europskog parlamenta i Vijeća¹ i Uredbom (EU) 2023/1114.

¹ Uredba (EU) 2022/858 Europskog parlamenta i Vijeća od 30. svibnja 2022. o pilot-režimu za tržišne infrastrukture temeljene na tehnologiji distribuiranog zapisa i o izmjeni uredaba (EU) br. 600/2014 i (EU) br. 909/2014 te

Amandman 48

**Prijedlog uredbe
Članak 4.b (novi)**

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Članak 4.b

***Razdvajanje zadaća Europske središnje
banke u području nadzora od onih u
području digitalnog eura***

- 1. Zadaće Europske središnje banke koje se odnose na nadzor monetarnih, nadzornih i platnih sustava u skladu s člancima od 119. do 144., 219. i od 282. do 284. Ugovora o funkcioniranju Europske unije moraju se jasno razdvojiti od njezinih aktivnosti povezanih s platnim sustavom za digitalni euro.***
- 2. Za potrebe stavka 1. uspostavlja se posebna jedinica unutar Europske središnje banke. Ta jedinica ima isključivu nadležnost za izvršavanje zadaća Europske središnje banke povezanih s radom i upravljanjem platnim sustavom i infrastrukturom za digitalni euro.***
- 3. Jedinica iz stavka 2. neovisna je u smislu računovodstva, organizacije i postupaka donošenja odluka.***

Amandman 49

**Prijedlog uredbe
Članak 5. – naslov**

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Primjenjivo pravo

Primjenjivo pravo *i upravljanje*

Or. en

Amandman 50

Prijedlog uredbe

Članak 5. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

2. U okviru ove Uredbe digitalni euro uređen je i detaljnim *mjerama*, pravilima i standardima koje Europska središnja banka može donijeti na temelju vlastitih nadležnosti. Ako te detaljne *mjere*, pravila i standardi utječu na zaštitu prava i sloboda pojedinaca u pogledu obrade osobnih podataka, Europska središnja banka savjetuje se s Europskim nadzornikom za zaštitu podataka prije njihova donošenja.

2. U okviru ove Uredbe digitalni euro uređen je i detaljnim *značajkama koncepta*, pravilima i standardima koje Europska središnja banka može donijeti na temelju vlastitih nadležnosti. Ako te detaljne *značajke koncepta*, pravila i standardi utječu na zaštitu prava i sloboda pojedinaca u pogledu obrade osobnih podataka, Europska središnja banka savjetuje se s Europskim nadzornikom za zaštitu podataka prije njihova donošenja.

Or. en

Amandman 51

Prijedlog uredbe

Članak 5. – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

2.a *Europska središnja banka podupire uspostavu upravljačkog tijela za pravilnik za digitalni euro. Pravila o članstvu u njemu, njegova unutarnja organizacija i procesi donošenja odluka moraju:*

(a) odražavati strukturu i potrebe tržišta platnih usluga;

(b) biti usklađena s utvrđenim i

promjenjivim načinima samoregulacije na tržištu platnih usluga i

(c) biti ograničena na olakšavanje zahtjeva za interoperabilnost u skladu s odredbama ove Uredbe, posebno u pogledu točaka od (a) do (d) Priloga I. i točke (e) Priloga II.

Or. en

Amandman 52

Prijedlog uredbe

Članak 5. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

3. U skladu s člankom 4. stavkom 25. Direktive (EU) 2015/2366 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. studenoga 2015. o platnim uslugama na unutarnjem tržištu, kako je zamijenjena Direktivom (EU) [umetnuti upućivanje na Prijedlog direktive o platnim uslugama i uslugama elektroničkog novca na unutarnjem tržištu, COM(2023) 366 final] i Uredbom (EU) [umetnuti upućivanje na Prijedlog uredbe o platnim uslugama na unutarnjem tržištu, COM(2023) 367 final] Europskog parlamenta i Vijeća od XX. XX 2023., odredbe te direktive primjenjuju se na platne transakcije u digitalnim eurima.

Izmjena

3. U skladu s člankom 4. stavkom 25. Direktive (EU) 2015/2366 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. studenoga 2015. o platnim uslugama na unutarnjem tržištu, kako je zamijenjena Direktivom (EU) [umetnuti upućivanje na Prijedlog direktive o platnim uslugama i uslugama elektroničkog novca na unutarnjem tržištu, COM(2023) 366 final] i Uredbom (EU) [umetnuti upućivanje na Prijedlog uredbe o platnim uslugama na unutarnjem tržištu, COM(2023) 367 final] Europskog parlamenta i Vijeća od XX. XX 2023., odredbe te direktive, ***ovisno o potrebi***, primjenjuju se na platne transakcije u digitalnim eurima.

Or. en

Amandman 53

Prijedlog uredbe

Članak 9. – stavak 1. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

(a) ako ***je*** primatelj plaćanja ***poduzetnik koje zapošljava manje od 10***

Izmjena

(a) ako primatelj plaćanja ne prihvaća

osoba ili čiji godišnji promet ili ukupna godišnja bilanca ne prelazi 2 milijuna EUR, ili je neprofitni pravni subjekt, kako je definiran u članku 2. točki 18. Uredbe (EU) 2021/695 Europskog parlamenta i Vijeća⁴⁴, osim ako prihvaća usporediva digitalna sredstva plaćanja;

usporediva digitalna sredstva plaćanja;

⁴⁴ Uredba (EU) 2021/695 Europskog parlamenta i Vijeća od 28. travnja 2021. o uspostavi Okvirnog programa za istraživanja i inovacije Obzor Europa, o utvrđivanju pravila za sudjelovanje i širenje rezultata te o stavljanju izvan snage uredbi (EU) br. 1290/2013 i (EU) br. 1291/2013 (SL L 170, 12.5.2021., str. 1.).

⁴⁴ Uredba (EU) 2021/695 Europskog parlamenta i Vijeća od 28. travnja 2021. o uspostavi Okvirnog programa za istraživanja i inovacije Obzor Europa, o utvrđivanju pravila za sudjelovanje i širenje rezultata te o stavljanju izvan snage uredbi (EU) br. 1290/2013 i (EU) br. 1291/2013 (SL L 170, 12.5.2021., str. 1.).

Or. en

Amandman 54

Prijedlog uredbe

Članak 13. – stavak 1. – podstavak 1. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija

(b) fizičkim i pravnim osobama koje su otvorile **račun** u digitalnim eurima dok su imale boravište ili poslovni nastan u državama članicama čija je valuta euro, ali više nemaju ni boravište ni poslovni nastan u tim državama članicama;

Izmjena

(b) fizičkim i pravnim osobama koje su otvorile **lisnicu** u digitalnim eurima dok su imale boravište ili poslovni nastan u državama članicama čija je valuta euro, ali više nemaju ni boravište ni poslovni nastan u tim državama članicama;

Or. en

Amandman 55

Prijedlog uredbe

Članak 13. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

2. Pružatelji platnih usluga koji pružaju usluge vođenja računa u smislu Direktive (EU) 2015/2366 omogućuju korisnicima digitalnog eura **ručno ili automatsko** provođenje zamjene novčanih sredstava u digitalne eure **ili** digitalnih eura u novčana sredstva sa svojih **računa za plaćanje** u digitalnim eurima na račune za plaćanje **koji nisu** u digitalnim eurima i obratno, ili euronovčanica i eurokovanica kad pružatelj platnih usluga pruža gotovinske usluge, podložno eventualnim ograničenjima koje Europska središnja banka uvede u skladu s člankom 16. ove Uredbe.

Izmjena

2. Pružatelji platnih usluga koji pružaju usluge vođenja računa u smislu Direktive (EU) 2015/2366 omogućuju korisnicima digitalnog eura provođenje zamjene novčanih sredstava u digitalne eure **i** digitalnih eura u novčana sredstva sa svojih **lisnica** u digitalnim eurima na račune za plaćanje u digitalnim eurima i obratno, ili euronovčanica i eurokovanica kad pružatelj platnih usluga pruža gotovinske usluge, podložno eventualnim ograničenjima koje Europska središnja banka uvede u skladu s člankom 16. ove Uredbe.

Or. en

Amandman 56

Prijedlog uredbe

Članak 13. – stavak 4. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Za potrebe točaka (a) i (b) te uz prethodno odobrenje korisnikâ digitalnog eura, pružatelji platnih usluga povezuju **svaki račun za plaćanje** u digitalnim eurima s pojedinačnim računom za plaćanje **koji nije u digitalnim** eurima koji odrede korisnici digitalnog eura. Korisnici digitalnog eura mogu taj određeni račun za plaćanje **koji nije u digitalnim eurima** otvoriti kod različitog pružatelja platnih usluga od onoga kod kojeg se vodi **pojedinačni račun za plaćanje** u digitalnim eurima.

Izmjena

Za potrebe točaka (a) i (b) te uz prethodno odobrenje korisnikâ digitalnog eura, pružatelji platnih usluga povezuju **svaku lisnicu** u digitalnim eurima s pojedinačnim računom za plaćanje u eurima koji odrede korisnici digitalnog eura. Korisnici digitalnog eura mogu taj određeni račun za plaćanje otvoriti kod različitog pružatelja platnih usluga od onoga kod kojeg se vodi **pojedinačna lisnica** u digitalnim eurima.

Or. en

Amandman 57

Prijedlog uredbe

Članak 13. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija

6. Za potrebe platnih usluga u digitalnim eurima korisnici digitalnog eura ulaze u ugovorni odnos samo s pružateljima platnih usluga. Korisnici digitalnog eura nemaju ugovorni odnos s Europskom središnjom bankom ni s nacionalnim središnjim bankama.

Izmjena

6. Za potrebe platnih usluga u digitalnim eurima korisnici digitalnog eura ulaze u ugovorni odnos samo s pružateljima platnih usluga. Korisnici digitalnog eura nemaju ugovorni odnos s Europskom središnjom bankom ni s nacionalnim središnjim bankama. ***Ova odredba ne dovodi u pitanje odgovornost Europske središnje banke ili nacionalnih središnjih banaka za bilo kakve incidente povezane s pitanjima koja su pod njihovom kontrolom, uključujući, ali ne ograničavajući se na transakciju digitalnog eura, propuste sustava ili neusklađenost s načelima, standardima i obvezama koje se primjenjuju na poslovanje platnih sustava i zaštitu podataka.***

Or. en

Amandman 58

Prijedlog uredbe

Članak 13.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Članak 13.a

Pozadinska sučelja ESB-a

Europska središnja banka uspostavlja sučelje kako bi se prihvatljivim pružateljima platnih usluga koji distribuiraju digitalni euro omogućilo stjecanje udjela u lisnicama u digitalnim eurima korisnika digitalnog eura i iniciranje plaćanja u ime korisnika digitalnog eura.

Amandman 59

**Prijedlog uredbe
Članak 13.b (novi)**

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Članak 13.b

Standardi i specifikacije

Europska središnja banka osigurava da se na sučelje iz članka 13.a primjenjuju standardi komunikacije koji su prepoznati industrijski ili tržišni standardi.

Or. en

Amandman 60

**Prijedlog uredbe
Članak 13.c (novi)**

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Članak 13.c

Promjena standarda i specifikacija

Europska središnja banka osigurava da se, osim u izvanrednim situacijama koje je u tome sprečavaju, svaka izmjena tehničkih specifikacija iz članka 13.a stavi na raspolaganje prihvatljivim pružateljima platnih usluga ili pružateljima platnih usluga koji su podnijeli zahtjev za odgovarajuće odobrenje, unaprijed i što je prije moguće.

Or. en

Amandman 61

Prijedlog uredbe Članak 13.d (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Članak 13.d

Rješenje za testiranje

Europska središnja banka stavlja na raspolaganje rješenje za testiranje, koje uključuje i podršku, za povezivanje sa sučeljem za infrastrukturu za digitalni euro i za funkcionalno testiranje kako bi se pružateljima platnih usluga koji imaju odobrenje ili pružateljima platnih usluga koji su podnijeli zahtjev za odgovarajuće odobrenje omogućilo da testiraju svoj softver i aplikacije koje nude korisnicima u sklopu usluga digitalnog eura.

Or. en

Amandman 62

Prijedlog uredbe Članak 14. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

1. Za potrebe distribucije digitalnog eura fizičkim osobama iz članka 13. stavka 1. točke (a) ***kreditne institucije koje*** pružaju platne usluge iz točaka 1., 2. ili 3. Priloga I. Direktivi (EU) 2015/2366 na zahtjev svojih klijenata pružaju tim osobama sve osnovne platne usluge u digitalnim eurima kako su navedene u Prilogu II.

1. Za potrebe distribucije digitalnog eura fizičkim osobama iz članka 13. stavka 1. točke (a) ***pružatelji platnih usluga koji*** pružaju platne usluge iz točaka 1., 2. ili 3. Priloga I. Direktivi (EU) 2015/2366 na zahtjev svojih klijenata pružaju tim osobama sve osnovne platne usluge u digitalnim eurima kako su navedene u Prilogu II.

Or. en

Amandman 63

Prijedlog uredbe

Članak 14. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

2. Kad je riječ o fizičkim osobama iz članka 13. stavka 1. točke (a) koje nemaju račun za plaćanje **koji nije** u digitalnim eurima, na pristup potrošača **računu za plaćanje** u digitalnim eurima s osnovnim uslugama primjenjuje se poglavlje IV. Direktive 2014/92/EU o pristupu računima za plaćanje s osnovnim uslugama, uz iznimku **članaka 17. i 18.**

Izmjena

2. Kad je riječ o fizičkim osobama iz članka 13. stavka 1. točke (a) koje nemaju račun za plaćanje u digitalnim eurima, na pristup potrošača **lisnici** u digitalnim eurima s osnovnim uslugama primjenjuje se poglavlje IV. Direktive 2014/92/EU o pristupu računima za plaćanje s osnovnim uslugama, uz iznimku **članka 17.**

Or. en

Amandman 64

Prijedlog uredbe

Članak 14. – stavak 3. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

(a) pružanje osnovnih platnih usluga u digitalnim eurima fizičkim osobama iz članka 13. stavka 1. točke (a) koje nemaju ili ne žele imati račun za plaćanje **koji nije** u digitalnim eurima;

Izmjena

(a) pružanje osnovnih platnih usluga u digitalnim eurima fizičkim osobama iz članka 13. stavka 1. točke (a) koje nemaju ili ne žele imati račun za plaćanje u digitalnim eurima;

Or. en

Amandman 65

Prijedlog uredbe

Članak 14. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija

4. Pružatelji platnih usluga iz stavaka od 1. do 3. pružaju potporu pri digitalnom uključivanju osoba s invaliditetom, sa smanjenom funkcionalnom sposobnošću ili

Izmjena

4. Pružatelji platnih usluga iz stavaka od 1. do 3. pružaju potporu pri digitalnom uključivanju osoba s invaliditetom, sa smanjenom funkcionalnom sposobnošću ili

s ograničenim digitalnim vještinama, i starijim osobama. Ne dovodeći u pitanje stavak 3. točku (b), potpora digitalnom uključivanju sastoji se od namjenske pomoći za prilagodbu na korištenje **računa** u digitalnim eurima i korištenje svih osnovnih usluga digitalnog eura.

s ograničenim digitalnim vještinama, i starijim osobama. Ne dovodeći u pitanje stavak 3. točku (b), potpora digitalnom uključivanju sastoji se od namjenske pomoći za prilagodbu na korištenje **lisnice** u digitalnim eurima i korištenje svih osnovnih usluga digitalnog eura.

Or. en

Amandman 66

Prijedlog uredbe

Članak 15. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

2. Kako bi se osiguralo djelotvorno korištenje digitalnog eura kao zakonskog sredstva plaćanja i izbjegle prekomjerne pristojbe za trgovce na koje se primjenjuje obveza prihvaćanja digitalnog eura u skladu s poglavljem II. pri kompenzaciji relevantnih troškova koje snose pružatelji platnih usluga za pružanje platnih usluga u digitalnim eurima, **na razinu pristojbi ili naknada** koje fizičke osobe ili trgovci plaćaju pružateljima platnih usluga, ili koja se plaća između pružatelja platnih usluga, primjenjuju se ograničenja.

Izmjena

2. Kako bi se osiguralo djelotvorno korištenje digitalnog eura kao zakonskog sredstva plaćanja i izbjegle prekomjerne pristojbe za trgovce na koje se primjenjuje obveza prihvaćanja digitalnog eura u skladu s poglavljem II. pri kompenzaciji relevantnih troškova koje snose pružatelji platnih usluga za pružanje platnih usluga u digitalnim eurima, **pružatelji platnih usluga mogu naplaćivati primjerene pristojbe ili naknade** koje fizičke osobe ili trgovci plaćaju pružateljima platnih usluga, ili koja se plaća između pružatelja platnih usluga, primjenjuju se ograničenja.

Or. en

Amandman 67

Prijedlog uredbe

Članak 16. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Za potrebe članka 15. stavka 1. **Europska središnja banka razvija instrumente** kako bi **ograničila** korištenje digitalnog eura kao sredstva za pohranu

Izmjena

1. Za potrebe članka 15. stavka 1. **pružatelji platnih usluga definiraju ograničenja dopuštenih iznosa za svoje klijente** kako bi **ograničili** korištenje

vrijednosti i **odlučuje** o njihovim parametrima i korištenju u skladu s okvirom iz ovog članka. **Pružatelji** platnih usluga **koji pružaju usluge vođenja računa u smislu Direktive (EU) 2015/2366 fizičkim i pravnim osobama iz članka 12. stavka 1. primjenjuju ta ograničenja na račune za plaćanje u digitalnim eurima.**

digitalnog eura kao sredstva za pohranu vrijednosti i **odlučuju** o njihovim parametrima i korištenju u skladu s okvirom iz ovog članka. **Pružatelj** platnih usluga **i korisnik digitalnog eura mogu pojedinačno dogovoriti ograničenje dopuštenih iznosa, a definirano dnevno ograničenje iznosa gotovine koji se može podizati debitnom i kreditnom karticom korisnika može se smatrati referentnim pragom.**

Or. en

Amandman 68

Prijedlog uredbe

Članak 16. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija

4. Sva ograničenja dopuštenih iznosa **na računima za plaćanje** u digitalnim eurima uvedena u skladu sa stavkom 1. primjenjuju se na internetske iznose sredstava i iznose bez interneta. Ako korisnik digitalnog eura upotrebljava digitalni euro putem interneta i bez interneta, ograničenje koje se primjenjuje na korištenje digitalnog eura putem interneta jednako je ukupnom ograničenju koje je odredila Europska središnja banka umanjenom za ograničenje dopuštenog iznosa za korištenje digitalnog eura bez interneta koje su utvrdili korisnici digitalnog eura. Korisnik digitalnog eura može postaviti ograničenje dopuštenog iznosa eura bez interneta na bilo koji iznos između nula i ograničenja dopuštenog iznosa utvrđenog u skladu s člankom 37.

Izmjena

4. Sva ograničenja dopuštenih iznosa **u lisnicama** u digitalnim eurima uvedena u skladu sa stavkom 1. primjenjuju se na internetske iznose sredstava i iznose bez interneta. Ako korisnik digitalnog eura upotrebljava digitalni euro putem interneta i bez interneta, ograničenje koje se primjenjuje na korištenje digitalnog eura putem interneta jednako je ukupnom ograničenju koje je odredila Europska središnja banka umanjenom za ograničenje dopuštenog iznosa za korištenje digitalnog eura bez interneta koje su utvrdili korisnici digitalnog eura. Korisnik digitalnog eura može postaviti ograničenje dopuštenog iznosa eura bez interneta na bilo koji iznos između nula i ograničenja dopuštenog iznosa utvrđenog u skladu s člankom 37.

Or. en

Amandman 69

Prijedlog uredbe

Članak 16. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija

5. Na posjetitelje europodručju iz članka 13. stavka 1. točke (c) i fizičke i pravne osobe iz članka 13. stavka 1. točaka (b), (d) i (e) primjenjuju se ograničenja u pogledu korištenja eura kao sredstva za pohranu vrijednosti koja nisu veća od onih koja se djelotvorno provode u europodručju za fizičke i pravne osobe koje imaju boravište ili poslovni nastan u državama članicama čija je valuta euro. Parametri i korištenje instrumenata primjenjuju se na nediskriminirajući način i ujednačeno u svim državama članicama čija valuta nije euro. ***Pri odlučivanju o korištenju instrumenata u tim državama članicama i utvrđivanju parametara Europska središnja banka savjetuje se s nacionalnim središnjim bankama država članica čija valuta nije euro.***

Izmjena

5. Na posjetitelje europodručju iz članka 13. stavka 1. točke (c) i fizičke i pravne osobe iz članka 13. stavka 1. točaka (b), (d) i (e) primjenjuju se ograničenja u pogledu korištenja eura kao sredstva za pohranu vrijednosti koja nisu veća od onih koja se djelotvorno provode u europodručju za fizičke i pravne osobe koje imaju boravište ili poslovni nastan u državama članicama čija je valuta euro. Parametri i korištenje instrumenata primjenjuju se na nediskriminirajući način i ujednačeno u svim državama članicama čija valuta nije euro.

Or. en

Amandman 70

Prijedlog uredbe

Članak 16. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija

6. ***Ako korisnik digitalnog eura ima više računa za plaćanje u digitalnim eurima, pružatelje platnih usluga kod kojih se vode računi za plaćanje u digitalnim eurima obavješćuje o tome kako će se jedinstveno ograničenje dopuštenih iznosa raspodijeliti među različitim računima za plaćanje u digitalnim eurima.***

Izmjena

Briše se.

Or. en

Amandman 71

Prijedlog uredbe

Članak 16. – stavak 7.

Tekst koji je predložila Komisija

7. Ako više korisnika digitalnog eura ima **jedan račun za plaćanje** u digitalnim eurima, ograničenje dopuštenih iznosa na **povezanom računu za plaćanje** u digitalnim eurima uvedeno u skladu sa stavkom 1. jednako je zbroju jedinstvenih ograničenja dopuštenih iznosa dodijeljenih korisnicima tog računa.

Izmjena

7. Ako više korisnika digitalnog eura ima **jednu lisnicu** u digitalnim eurima, ograničenje dopuštenih iznosa na **povezanoj lisnici** u digitalnim eurima uvedeno u skladu sa stavkom 1. jednako je zbroju jedinstvenih ograničenja dopuštenih iznosa dodijeljenih korisnicima tog računa.

Or. en

Amandman 72

Prijedlog uredbe

Članak 17. – stavak 2. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija

2. Za potrebe članka 15. stavka 2. sve pristojbe koje se zaračunavaju trgovcima ili naknade između pružatelja platnih usluga u vezi s platnim transakcijama u digitalnim eurima u skladu su s načelom proporcionalnosti. **Pristojbe koje se zaračunavaju trgovcima i naknade između pružatelja platnih usluga ne smiju prijeći najniži iznos od sljedeća dva iznosa:**

Izmjena

2. Za potrebe članka 15. stavka 2. **sudionici na tržištu utvrđuju** sve pristojbe koje se zaračunavaju trgovcima ili naknade između pružatelja platnih usluga u vezi s platnim transakcijama u digitalnim eurima **i one** u skladu su s načelom proporcionalnosti.

Or. en

Amandman 73

Prijedlog uredbe

Članak 17. – stavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(a) relevantni troškovi koje snose pružatelji platnih usluga za pružanje platnih usluga u digitalnim eurima, uključujući razumnu profitnu maržu;

Briše se.

Or. en

Amandman 74

Prijedlog uredbe

Članak 17. – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(b) naknade ili pristojbe koje se naplaćuju za usporediva digitalna sredstva plaćanja.

Briše se.

Or. en

Amandman 75

Prijedlog uredbe

Članak 22. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

3. Svaki račun za plaćanje u digitalnim eurima ima jedinstveni broj računa za plaćanje u digitalnim eurima.

3. Svaka lisnica u digitalnim eurima ima jedinstveni identifikacijski broj lisnice u digitalnim eurima.

Or. en

Amandman 76

Prijedlog uredbe

Članak 22. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija

4. **Svaki račun za plaćanje** u digitalnim eurima može se povezati s jednim računom za plaćanje koji nije u digitalnim eurima ili više njih, koje određuje korisnik digitalnog eura. Za potrebe članka 13. stavka 4. **svaki račun za plaćanje** u digitalnim eurima može se povezati samo s jednim računom za plaćanje koji nije u digitalnim eurima.

Izmjena

4. **Svaka lisnica** u digitalnim eurima može se povezati s jednim računom za plaćanje koji nije u digitalnim eurima ili više njih, koje određuje korisnik digitalnog eura. Za potrebe članka 13. stavka 4. **svaka lisnica** u digitalnim eurima može se povezati samo s jednim računom za plaćanje koji nije u digitalnim eurima.

Or. en

Amandman 77

Prijedlog uredbe

Članak 22. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija

5. Pružatelji platnih usluga dopuštaju da **račun za plaćanje** u digitalnim eurima koristi više od jednog korisnika digitalnog eura.

Izmjena

5. Pružatelji platnih usluga dopuštaju da **lisnica** u digitalnim eurima koristi više od jednog korisnika digitalnog eura.

Or. en

Amandman 78

Prijedlog uredbe

Članak 24. – stavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija

1. Kako bi pružatelji platnih usluga i korisnici digitalnog eura mogli koristiti uvjetovane platne transakcije u digitalnim eurima, Europska središnja banka može:

Izmjena

1. Kako bi pružatelji platnih usluga, **drugi pružatelji usluga** i korisnici digitalnog eura mogli koristiti uvjetovane platne transakcije u digitalnim eurima, Europska središnja banka može:

Or. en

Amandman 79

Prijedlog uredbe

Članak 24. – stavak 1. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija

(b) osigurati funkcionalnosti u infrastrukturi ***namire*** digitalnog eura koje su potrebne za izvršenje uvjetovanih platnih transakcija u digitalnim eurima, među ostalim za rezervaciju sredstava.

Izmjena

(b) osigurati funkcionalnosti u infrastrukturi ***prijenosa*** digitalnog eura koje su potrebne za izvršenje uvjetovanih platnih transakcija u digitalnim eurima, među ostalim za rezervaciju sredstava;

Or. en

Amandman 80

Prijedlog uredbe

Članak 24. – stavak 1. – točka ba (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(ba) donijeti standarde kako bi se omogućilo upućivanje na digitalni euro u sustavu decentraliziranog vođenja evidencije transakcija.

Or. en

Amandman 81

Prijedlog uredbe

Članak 26. – stavak 1. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Europska središnja banka ***nastojat će osigurati, u mjeri u kojoj je to moguće, interoperabilnost*** standarda kojima ***su uređene platne usluge u digitalnim eurima*** s odgovarajućim standardima kojima su uređena privatna digitalna sredstva plaćanja. Europska središnja banka ***nastoji omogućiti, u mjeri u kojoj je to moguće i prema potrebi, da se pravila,***

Europska središnja banka ***osigurava interoperabilnost značajki koncepta i pravila digitalnog eura te*** standarda kojima ***je uređeno sučelje infrastrukture digitalnog eura*** s odgovarajućim standardima kojima su uređena privatna digitalna sredstva plaćanja. Europska središnja banka ***daje prednost omogućavanju privatnih digitalnih***

standardi i postupci kojima su uređene platne usluge u digitalnim eurima primjenjuju i na privatna digitalna sredstva plaćanja.

sredstava plaćanja za distribuciju digitalnog eura na temelju značajki koncepta i pravila kojima je uređen digitalni euro.

Or. en

Amandman 82

Prijedlog uredbe

Članak 26. – stavak 1. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Za potrebe prvog podstavka interoperabilnost se *među ostalim može poduprijeti korištenjem otvorenih standarda.*

Izmjena

Za potrebe prvog podstavka, interoperabilnost se *ostvaruje primjenom postojećih prepoznatih standarda i doprinosom njihovu daljnjem razvoju.*

Or. en

Amandman 83

Prijedlog uredbe

Članak 26.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Članak 26.a

Upravljanje i interoperabilnost

Prihvatljivi pružatelji platnih usluga dužni su, na temelju značajki koncepta i pravila koje je definirala Europska središnja banka za digitalni euro i standarda koje je definirala Europska središnja banka za sučelje prema infrastrukturi za digitalni euro, razviti program plaćanja u digitalnim eurima kojim se uređuju pravila, standardi i postupci u infrastrukturi pružatelja platnih usluga i za pristup koji se pruža korisniku digitalnog eura.

Za potrebe prvog podstavka svaki prihvatljivi pružatelj platnih usluga

korisnicima digitalnog eura nudi barem jednu uslugu za korisnike digitalnog eura koja je interoperabilna s uslugama za korisnike u cijelom europodručju.

Or. en

Amandman 84

Prijedlog uredbe

Članak 27. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

3. *Europska središnja banka ne sudjeluje kao stranka ni u jednom od sporova iz stavaka 1. i 2.*

Briše se.

Or. en

Amandman 85

Prijedlog uredbe

Članak 28. – stavak 1. – podstavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Pružatelji platnih usluga koji distribuiraju digitalni euro **daju korisnicima digitalnog eura** mogućnost da izaberu sljedeće digitalne usluge za korisnike za pristup platnim uslugama u digitalnim eurima i njihovo korištenje:

Pružatelji platnih usluga koji distribuiraju digitalni euro **imaju** mogućnost da izaberu sljedeće digitalne usluge za korisnike za pristup platnim uslugama u digitalnim eurima i njihovo korištenje:

Or. en

Amandman 86

Prijedlog uredbe

Članak 28. – stavak 1. – podstavak 1. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

(a) usluge za korisnike koje su razvili pružatelji platnih usluga; *i*

Izmjena

(a) usluge za korisnike koje su razvili pružatelji platnih usluga; *ili*

Or. en

Amandman 87

Prijedlog uredbe

Članak 28. – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

2.a [Upravljačko tijelo za pravilnik za digitalni euro ILI Europska središnja banka] u skladu s člankom 26. definira minimalni niz tehničkih standarda potrebnih za interoperabilnost usluga za korisnike za potrebe točke (b) Priloga I. Te standarde primjenjuju:

(a) pružatelji platnih usluga pri razvoju vlastitih usluga za korisnike i

(b) Europska središnja banka u skladu sa stavkom 1. točkom (b).

Or. en

Amandman 88

Prijedlog uredbe

Članak 28. – stavak 3. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(b) da korisnici digitalnog eura mogu brzo i jednostavno pristupiti **računima za plaćanje** u digitalnim eurima i koristiti ih.

(b) da korisnici digitalnog eura mogu brzo i jednostavno pristupiti **lisnicama** u digitalnim eurima i koristiti ih.

Or. en

Amandman 89

Prijedlog uredbe

Članak 29. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

2. Tijekom provođenja platne transakcije u digitalnim eurima pružatelji platnih usluga platitelja odnosno primatelja plaćanja uključeni u provođenje te transakcije uz provođenje provjera iz stavka 1. ne provjeravaju jesu li platitelj odnosno primatelj plaćanja **čiji se računi za plaćanje** u digitalnim eurima koriste za provođenje te platne transakcije u digitalnim eurima osobe ili subjekti uvršteni na popis.

Izmjena

2. Tijekom provođenja platne transakcije u digitalnim eurima pružatelji platnih usluga platitelja odnosno primatelja plaćanja uključeni u provođenje te transakcije uz provođenje provjera iz stavka 1. ne provjeravaju jesu li platitelj odnosno primatelj plaćanja **čije se lisnice** u digitalnim eurima koriste za provođenje te platne transakcije u digitalnim eurima osobe ili subjekti uvršteni na popis.

Or. en

Amandman 90

Prijedlog uredbe

Članak 30. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

2. Konačna namira internetskih platnih transakcija u digitalnim eurima odvija se u trenutku kad se u infrastrukturi **namire** digitalnog eura koju je odobrio Eurosustav evidentira prijenos dotičnih digitalnih eura od platitelja do primatelja plaćanja.

Izmjena

2. Konačna namira internetskih platnih transakcija u digitalnim eurima odvija se u trenutku kad se u infrastrukturi **prijenosa** digitalnog eura koju je odobrio Eurosustav evidentira prijenos dotičnih digitalnih eura od platitelja do primatelja plaćanja.

Or. en

Amandman 91

Prijedlog uredbe

Članak 31. – naslov

Tekst koji je predložila Komisija

Prebacivanje **računa za plaćanje** u digitalnim eurima

Izmjena

Prebacivanje **lisnica** u digitalnim eurima

Or. en

Amandman 92

Prijedlog uredbe

Članak 31. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Pružatelji platnih usluga korisnicima digitalnog eura na njihov zahtjev omogućuju da svoje **račune za plaćanje** u digitalnim eurima prebace drugim pružateljima platnih usluga uz zadržavanje **istih identifikacijskih oznaka** računa.

Izmjena

1. Pružatelji platnih usluga korisnicima digitalnog eura na njihov zahtjev omogućuju da svoje **lisnice** u digitalnim eurima prebace drugim pružateljima platnih usluga uz zadržavanje **istog identifikacijskog broja** računa.

Or. en

Amandman 93

Prijedlog uredbe

Članak 31. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

2. U iznimnim okolnostima kad pružatelj platnih usluga tijekom duljeg razdoblja operativno ne može pružati platne usluge u digitalnim eurima korisnicima digitalnog eura, ili je izgubio dotične podatke povezane s **računom za plaćanje** u digitalnim eurima, Europska središnja banka i nacionalne središnje banke mogu odobriti prebacivanje **računa za plaćanje** u digitalnim eurima koji se vode kod tog pružatelja platnih usluga na novog pružatelja platnih usluga kojeg odredi korisnik digitalnog eura. Tim će se

Izmjena

2. U iznimnim okolnostima kad pružatelj platnih usluga tijekom duljeg razdoblja operativno ne može pružati platne usluge u digitalnim eurima korisnicima digitalnog eura, ili je izgubio dotične podatke povezane s **lisnicom** u digitalnim eurima, Europska središnja banka i nacionalne središnje banke mogu odobriti prebacivanje **lisnica** u digitalnim eurima koji se vode kod tog pružatelja platnih usluga na novog pružatelja platnih usluga kojeg odredi korisnik digitalnog eura. Tim će se prebacivanjem novom

prebacivanjem novom pružatelju platnih usluga omogućiti da dovrši prebacivanje bez potrebe za uključivanjem nedostupnog pružatelja platnih usluga.

pružatelju platnih usluga omogućiti da dovrši prebacivanje bez potrebe za uključivanjem nedostupnog pružatelja platnih usluga.

Or. en

Amandman 94

Prijedlog uredbe

Članak 32. – stavak 3. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

(a) procjenu izloženosti riziku od prijevare pri internetskim transakcijama u digitalnim eurima u stvarnom vremenu koju koriste isključivo pružatelji platnih usluga prije uvođenja transakcije u infrastrukturu *namire* digitalnog eura;

Izmjena

(a) procjenu izloženosti riziku od prijevare pri internetskim transakcijama u digitalnim eurima u stvarnom vremenu koju koriste isključivo pružatelji platnih usluga prije uvođenja transakcije u infrastrukturu *prijenosa* digitalnog eura;

Or. en

Amandman 95

Prijedlog uredbe

Članak 35. – stavak 1. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

(a) osiguravanje pristupa infrastrukturi *namire* digitalnog eura pružateljima platnih usluga i potpora razmjeni poruka između pružatelja platnih usluga;

Izmjena

(a) osiguravanje pristupa infrastrukturi *prijenosa* digitalnog eura pružateljima platnih usluga i potpora razmjeni poruka između pružatelja platnih usluga;

Or. en

Amandman 96

Prijedlog uredbe

Članak 35. – stavak 1. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija

(c) zaštita sigurnosti i integriteta infrastrukture ***namire*** digitalnog eura i uređaja za lokalno pohranjivanje;

Izmjena

(c) zaštita sigurnosti i integriteta infrastrukture ***prijenosa*** digitalnog eura i uređaja za lokalno pohranjivanje;

Or. en

Amandman 97

Prijedlog uredbe

Članak 35. – stavak 1. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija

(d) potpora pri provjeri koju provode pružatelji platnih usluga da utvrde ima li potencijalni korisnik već račune za plaćanje u digitalnim eurima kod drugih pružatelja platnih usluga kako bi se spriječilo izbjegavanje ograničenja u skladu s člankom 16.;

Izmjena

Briše se.

Or. en

Amandman 98

Prijedlog uredbe

Članak 35. – stavak 1. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija

(e) u iznimnim okolnostima kako su navedene u članku 31. stavku 2., davanje odobrenja pružateljima platnih usluga da prebace ***račune za plaćanje*** u digitalnim eurima koji se vode kod tog pružatelja platnih usluga na druge pružatelje platnih usluga koje je odredio korisnik digitalnog eura.

Izmjena

(e) u iznimnim okolnostima kako su navedene u članku 31. stavku 2., davanje odobrenja pružateljima platnih usluga da prebace ***lisnice*** u digitalnim eurima koji se vode kod tog pružatelja platnih usluga na druge pružatelje platnih usluga koje je odredio korisnik digitalnog eura.

Or. en

Amandman 99

Prijedlog uredbe

Članak 35. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija

4. Osobni podaci koji se obrađuju za zadaće iz stavka 1. dopunjuju se prikladnim tehničkim i organizacijskim mjerama, uključujući najsuvremenije sigurnosne mjere i mjere za zaštitu privatnosti. To uključuje jasno razdvajanje osobnih podataka kako Europska središnja banka i nacionalne središnje banke ne bi mogle izravno utvrditi identitet pojedinačnih korisnika digitalnog eura.

Izmjena

4. Osobni podaci koji se obrađuju za zadaće iz stavka 1. dopunjuju se prikladnim tehničkim i organizacijskim mjerama, uključujući najsuvremenije sigurnosne mjere i mjere za zaštitu privatnosti. To uključuje jasno razdvajanje osobnih podataka kako Europska središnja banka i nacionalne središnje banke ne bi mogle izravno ***i neizravno*** utvrditi identitet pojedinačnih korisnika digitalnog eura.

Or. en

Amandman 100

Prijedlog uredbe

Članak 38. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

2. Ovlast za donošenje delegiranih akata iz članaka 11., 33, 34. i 35. dodjeljuje se Komisiji na ***neodređeno vrijeme*** počevši od [datuma stupanja na snagu ove Uredbe].

Izmjena

2. Ovlast za donošenje delegiranih akata iz članaka 11., 33, 34. i 35. dodjeljuje se Komisiji na ***razdoblje od pet godina*** počevši od [datuma stupanja na snagu ove Uredbe].

Or. en

Amandman 101

Prijedlog uredbe

Članak 38. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

3. ***Europski parlament ili Vijeće u svakom trenutku mogu opozvati ovlast za donošenje delegiranih akata iz članaka***

Izmjena

Briše se.

11., 33., 34. i 35. Odlukom o opozivu prekida se delegiranje ovlasti koje je u njoj navedeno. Opoziv počinje proizvoditi učinke sljedećeg dana od dana objave spomenute odluke u Službenom listu Europske unije ili na kasniji dan naveden u spomenutoj odluci. On ne utječe na valjanost delegiranih akata koji su već na snazi.

Or. en

Amandman 102

Prijedlog uredbe Članak 38. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija

6. Delegirani akt donesen na temelju članaka 11., 33., 34. i 35. stupa na snagu samo ako ni Europski parlament ni Vijeće u roku od **mjesec dana** od priopćenja tog akta Europskom parlamentu i Vijeću na njega ne podnesu prigovor ili ako su prije isteka tog roka i Europski parlament i Vijeće obavijestili Komisiju da neće podnijeti prigovore. Taj se rok produljuje za **dva** mjeseca na inicijativu Europskog parlamenta ili Vijeća.

Izmjena

6. Delegirani akt donesen na temelju članaka 11., 33., 34. i 35. stupa na snagu samo ako ni Europski parlament ni Vijeće u roku od **tri mjeseca** od priopćenja tog akta Europskom parlamentu i Vijeću na njega ne podnesu prigovor ili ako su prije isteka tog roka i Europski parlament i Vijeće obavijestili Komisiju da neće podnijeti prigovore. . Taj se rok produljuje za **tri** mjeseca na inicijativu Europskog parlamenta ili Vijeća.

Or. en

Amandman 103

Prijedlog uredbe Članak 38.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Članak 38.a

Postupak nadzora

Nakon što Europska središnja banka predstavi tehnološku strukturu digitalnog

euca, Europski parlament, Vijeće, Komisija i Europska središnja banka provode postupak nadzora kako bi procijenili tehnologiju i osigurali njezinu prikladnost da služi najboljem interesu korisnika digitalnog euca. U tu svrhu Europska središnja banka pravodobno obavješćuje Europski parlament, Vijeće i Komisiju o završetku tehnološkog razvoja. Postupak nadzora provodi se pravodobno kako bi se Europskoj središnjoj banci omogućilo uredno puštanje u optjecaj digitalnog euca, pod uvjetom da su nalazi nadzora europskih institucija pozitivni.

Or. en

Amandman 104

Prijedlog uredbe

Članak 40. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

2. Prije planiranog izdavanja digitalnog euca te prije uvođenja bilo kakvih promjena parametara i korištenja instrumenata iz članka 16. ili najmanje svake tri godine nakon izdavanja digitalnog euca Europska središnja banka Europskom parlamentu, Vijeću i Komisiji dostavlja sljedeće:

Briše se.

(a) informacije o instrumentima za ograničavanje korištenja digitalnog euca kako su navedeni u članku 16. i parametrima koje Europska središnja banka namjerava donijeti s obzirom na prevladavajuće financijsko i monetarno okruženje;

(b) analizu načina na koji se očekuje da će instrumenti i parametri iz točke (a) ostvariti cilj zaštite financijske stabilnosti.

Or. en

Amandman 105

Prijedlog uredbe

Članak 40. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

3. Komisija godinu dana nakon prvog izdavanja digitalnog eura, a nakon toga svake tri godine, podnosi izvješće Europskom parlamentu i Vijeću u kojem se analizira utjecaj parametara i korištenje instrumenata iz članka 16. kad je riječ o:

Briše se.

(a) ulozi financijskih posrednika u financiranju gospodarstva;

(b) likvidnosnim zahtjevima utvrđenima u Uredbi br. 575/2013 Europskog parlamenta i Vijeća.

Or. en

Amandman 106

Prijedlog uredbe

Članak 40. – stavak 4. – podstavak 1. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(b) broju otvorenih računa u digitalnim eurima;

(b) broju otvorenih lisnica u digitalnim eurima;

Or. en

Amandman 107

Prijedlog uredbe

Članak 40. – stavak 4. – podstavak 1. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(d) broju računa za plaćanje u digitalnim eurima koje su otvorili pružatelji platnih usluga iz članka 14. stavaka 2. i 3.;

(d) broju lisnica u digitalnim eurima koje su otvorili pružatelji platnih usluga iz članka 14. stavaka 2. i 3.;

Amandman 108

Prijedlog uredbe

Prilog I. – stavak 1. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

(a) omogućivanje korisnicima digitalnog eura pristup digitalnom euru i njegovo korištenje, **ne dovodeći u pitanje eventualna ograničenja koja je Europska središnja banka utvrdila u skladu s člankom 16.**;

Izmjena

(a) omogućivanje korisnicima digitalnog eura pristup digitalnom euru i njegovo korištenje;

Or. en

Amandman 109

Prijedlog uredbe

Prilog I. – stavak 1. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija

(c) upravljanje **računima za plaćanje** u digitalnim eurima korisnika digitalnog eura;

Izmjena

(c) upravljanje **lisnicama** u digitalnim eurima korisnika digitalnog eura;

Or. en

Amandman 110

Prijedlog uredbe

Prilog II. – stavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija

Osnovne platne usluge u digitalnim eurima za **fizičke osobe** obuhvaćaju:

Izmjena

Osnovne platne usluge u digitalnim eurima za **potrošače** obuhvaćaju:

Or. en

Amandman 111

Prijedlog uredbe Prilog II. – stavak 1. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

(a) *otvaranje, držanje* i zatvaranje računa za plaćanje u digitalnim eurima;

Izmjena

(a) *registriranje, vođenje* i zatvaranje *lisnice* u digitalnim eurima;

Or. en

Amandman 112

Prijedlog uredbe Prilog II. – stavak 1. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija

(b) *provjeru sredstava na računu i transakcija*;

Izmjena

(b) *stvarno stanje i povijest transakcija za razdoblje od jedne godine*;

Or. en

Amandman 113

Prijedlog uredbe Prilog II. – stavak 1. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija

(c) neautomatizirane zamjene novčanih sredstava u digitalne eure i digitalnih eura u novčana sredstva s računa za plaćanje *koji nije* u digitalnim eurima;

Izmjena

(c) neautomatizirane zamjene novčanih sredstava u digitalne eure i digitalnih eura u novčana sredstva s računa za plaćanje u digitalnim eurima;

Or. en

Amandman 114

Prijedlog uredbe Prilog III. – točka 1. – podtočka iii.

Tekst koji je predložila Komisija

iii. informacije o **računima za plaćanje** u digitalnim eurima; informacije o računima za plaćanje u digitalnim eurima, uključujući informacije o iznosima sredstava u digitalnim eurima korisnika digitalnog eura i jedinstveni **broj računa za plaćanje** u digitalnim eurima; i

Izmjena

iii. informacije o **lisnicama** u digitalnim eurima; informacije o računima za plaćanje u digitalnim eurima, uključujući informacije o iznosima sredstava u digitalnim eurima korisnika digitalnog eura i jedinstveni **identifikacijski broj lisnice** u digitalnim eurima; i

Or. en

Amandman 115

Prijedlog uredbe

Prilog III. – točka 1. – podtočka iv.

Tekst koji je predložila Komisija

iv. informacije o internetskim platnim transakcijama u digitalnim eurima, uključujući **identifikacijsku oznaku** transakcije i iznos transakcije.

Izmjena

iv. informacije o internetskim platnim transakcijama u digitalnim eurima, uključujući **identifikacijski broj** transakcije i iznos transakcije.

Or. en

Amandman 116

Prijedlog uredbe

Prilog III. – točka 1. – podtočka iv.

Tekst koji je predložila Komisija

iv. informacije o internetskim platnim transakcijama u digitalnim eurima, uključujući **identifikacijsku oznaku** transakcije i iznos transakcije.

Izmjena

iv. informacije o internetskim platnim transakcijama u digitalnim eurima, uključujući **identifikacijski broj** transakcije i iznos transakcije.

Or. en

Amandman 117

Prijedlog uredbe

Prilog III. – točka 2. – podtočka iii.

Tekst koji je predložila Komisija

iii. informacije o **računima za plaćanje** u digitalnim eurima, uključujući jedinstveni broj računa za plaćanje u digitalnim eurima; i

Izmjena

iii. informacije o **lisnicama** u digitalnim eurima, uključujući jedinstveni broj računa za plaćanje u digitalnim eurima; i

Or. en

Amandman 118

Prijedlog uredbe

Prilog IV. – točka 4. – podtočka iii.

Tekst koji je predložila Komisija

iii. informacije o **računima za plaćanje** u digitalnim eurima, uključujući jedinstveni **broj računa za plaćanje** u digitalnim eurima, iznos sredstava korisnika u digitalnim eurima, ograničenje dopuštenog iznosa koje je odabrao korisnik i vrstu računa u digitalnim eurima.

Izmjena

iii. informacije o **lisnicama** u digitalnim eurima, uključujući jedinstveni **identifikacijski broj lisnice** u digitalnim eurima, iznos sredstava korisnika u digitalnim eurima, ograničenje dopuštenog iznosa koje je odabrao korisnik i vrstu računa u digitalnim eurima.

Or. en

Amandman 119

Prijedlog uredbe

Prilog V. – stavak 1. – točka i.

Tekst koji je predložila Komisija

i. informacije o **računima za plaćanje** u digitalnim eurima, uključujući **jedinstvenu identifikacijsku oznaku** računa za **plaćanje** u digitalnim eurima;

Izmjena

i. informacije o **lisnicama** u digitalnim eurima, uključujući **jedinstveni identifikacijski broj** računa u digitalnim eurima;

Or. en

